

ocio LATINO

FUNDADO EN 1995

EDICIÓN MADRID
M

AÑO XIII • N° 272 • ABRIL • 2009 • DISTRIBUCIÓN GRATUITA

>> Catherine Fullop
Reina a sus 44 años

>> Ralph Mercado
Adiós a un grande

>> Pizarro-Delgado
El escándalo en Perú

ENTREVISTA CON:

**Don
OMAR**
y su versión 2.0

- El camino de rosas para Colombia
- Los ecuatorianos reacios al voto
- Peruanos piden adhesión a la convención de la Apostilla de La Haya
- Bolivianos blanco de las detenciones

www.ociolatino.com
PARA TODO EL MUNDO

EDICIÓN
272



AÑO XIII • Nº 272 • ABRIL I
Oficina Central: Tel.: 91 477 14 79
Fax: 91 757 0075
Correo Electrónico: prensa@ociolatino.com
Web Site: www.ociolatino.com

Edita : DISEÑO LATINOAMERICANO S.L.
C/ Puerto de Suebe, 13 - local 28038 Madrid

CONSEJO DE REDACCIÓN:
Dirección: José Luis Salvatierra
Dirección Publicitaria: Nilton López Ubilla
Jefe de Redacción: Yolanda Vaccaro
Departamento Comercial:
Juan Zeña (Madrid)
Carlos Pucutay (Barcelona)
Nilton López (Madrid)
Pre-impresión
Magaly Paredes A.

Redacción:
Yolanda Vaccaro, José Luis Salvatierra,
Juan Carlos Saire, Yaqueline Maldonado,
Luis Carlos Arias-Schreiber y
Profesor Mércury
Fotografía: Nilton López y Ricardo Serrano
Corresponsal en Nueva York
Félix Lam
Corresponsal en Miami
Javier Duran

Depósito Legal: M1081/1998 ISSN 1138848

OCIO LATINO es una marca registrada en la Oficina Española de Patentes y Marcas con el Nº 2.087.283-6. Todos los derechos reservados. No está permitida la reproducción de ninguna parte de esta revista, ni tampoco su reproducción, ni utilización sin permiso anticipado y por escrito de la Revista.

© DISEÑO LATINOAMERICANO Madrid 2009

OCIO LATINO, es una publicación quincenal. Informa sobre la variedad de actividades de estilo latinoamericano que se ofrecen en España. La revista no se solidariza necesariamente con las opiniones de sus colaboradores.

Los anuncios, fechas, horarios y programación de actividades son responsabilidad de los anunciantes y organizadores, la revista no se responsabiliza de los cambios de última hora ni su contenido.

EDITADA EN ESPAÑA

PUBLICIDAD

DIRECTO CON COMERCIALES:

607 74 9419 NILTON LOPEZ UBILLA (Madrid)
646 08 62 91 JUAN ZEÑA (Madrid)
618 729 735 CARLOS PUCUTAY (Barcelona)



hemos creado la mejor red para tus
envíos de dinero



y a más de 30 destinos

envía tu dinero con sólo una llamada

900 445 445
LLAMA GRATIS, INCLUSO DESDE TU MÓVIL

1 Realiza tu depósito
en nuestras cuentas

BANCO POPULAR SabadellAtlántico 0081 7114 71 0001 123018
0075 1583 5006 0000 2078 La Caixa 2100 0721 0200 554311

2 Llama GRATIS
para avisarnos

900 445 445

3 PAGAMOS EN
10 MINUTOS

también puedes realizar tu depósito
por Internet
o a través de nuestras oficinas

JetMoney
¿Cuánto
quiere
enviar?
**primer
envío
gratis**

MADRID

Argüelles
Marqués de Urquijo, 10 • Tel. 91 559 27 32

Cuatro Caminos
Glorieta de Cuatro Caminos, 6 y 7 Of. 305
Tel. 91 534 64 64

* PRIMER ENVÍO GRATIS exclusivo para nuevos clientes



- 06** OCIO Y MÁS
MÚSICA:
18 DON OMAR
24 CATHERINE FULOP
28 RALPH MERCADO
32 PASIÓN VEGA
36 ECUADOR
42 PERÚ
48 COLOMBIA
54 BOLIVIA
60 DEPORTES
66 GENTE
68 AGENDA:
 ESPECTACULOS-ARTE
CINE
80 HORÓSCOPO



UAP

UNIVERSIDAD ALAS PERUANAS

ADMISIÓN

ABIERTA TODO EL AÑO

Estudios Universitarios



Compatible con el horario laboral



Campus virtual que favorece el aprendizaje



Ingreso directo para mayores de 30 años y/o titulados



Sin horarios fijos



Docentes especializados



Entrega de textos de reconocidos autores

MODALIDAD A DISTANCIA

CARRERAS PROFESIONALES

- ADMINISTRACIÓN
- CIENCIAS CONTABLES Y FINANCIERAS
- CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN
- DERECHO
- ENFERMERÍA
- INGENIERÍA DE SISTEMAS E INFORMÁTICA
- INGENIERÍA INDUSTRIAL
- PSICOLOGÍA HUMANA
- TURISMO, HOTELERÍA Y GASTRONOMÍA

MAESTRÍAS VIRTUALES

- ADMINISTRACIÓN Y DIRECCIÓN DE EMPRESAS
- DOCENCIA UNIVERSITARIA Y GESTIÓN EDUCATIVA

Requisitos: Partida de nacimiento original; certificado de estudio original de los 5 años de secundaria; copia legalizada del Documento Nacional de Identidad (DNI); 4 fotos tamaño carnet a color en fondo blanco; Recibo de pago por derecho de admisión.



Barcelona
 Av. Felipe Bertrán I Gilell # 1 (local 5)
 infoespañol@uap.com
 ☎ 933407775 / ☎ 670250116



Madrid
 Gran Vía N° 67 Oficina 628
 infoespañol@uap.com
 ☎ 915580449 / ☎ 670250284



Milano
 Via Bazzini 27
 infoitalia@uap.com
 ☎ +39-0697271182 / ☎ 0039348896823



Roma
 Via Cesena n° 38
 infoitalia@uap.com
 ☎ +39-0697271182 / ☎ 0039348896823



DIRECCIÓN UNIVERSITARIA DE EDUCACIÓN A DISTANCIA

www.uap.edu.pe [Http://dued.uap.edu.pe](http://dued.uap.edu.pe)

OL

OCIO Y MÁS
www.ocioymas.com

OCIO Y MÁS



Álvaro Vargas Llosa: "Los inmigrantes **no** son delincuentes"

El escritor peruano Álvaro Vargas Llosa se declaró totalmente contrario a las redadas que en las últimas semanas se realizan contra los extranjeros en España. "Los inmigrantes no son delincuentes, sino personas que vienen a contribuir a la economía del país. Las detenciones sólo se justifican si han cometido algún acto delictivo", subrayó.

En declaraciones a Ocio Latino el escritor pidió a los españoles que no vean a los trabajadores extra comunitarios como una amenaza laboral sino como personas que contribuyen con la economía. "Cuando hay un mercado atractivo los inmigrantes van a esos lugares pero ahora, por ejemplo, con la recesión económica, muchos están volviendo a sus países", dijo. Añadió que está trabajando en un libro que trata sobre la inmigración "uno de los grandes temas de nuestros tiempos", según calificó.

Estas declaraciones las brindó en Madrid tras la presentación de la serie televisiva Consecuencias, un documental que narra en cuatro episodios, bajo su mirada personal y diferente, la historia de América Latina en el siglo XX. Acompañado de un equipo de National Geographic Channel, el autor del libro En el reino del espanto, realiza una serie de entrevistas a diversos presidentes latinoamericanos como Michelle Bachelet, Evo Morales, Alan García o Álvaro Uribe, pero también a líderes indígenas, pobladores de lugares recónditos desplazándose hasta esas zonas. Incluso llega a conversar con uno de los nietos del líder mexicano Emiliano Zapata quien nunca había dado la cara a un medio de comunicación. Esta producción es la primera que hace el canal televisivo en castellano. Se estrenó el 13 de marzo.

Premium DENTAL

Clínica de especialidades



Empaste simple 25 €

Funda cerámica 140€

Blanqueamiento
dental 180€

Radiografía
panorámica 30 €

Endodoncia desde .. 70 €

**ÚLTIMA TECNOLOGÍA
CEREC
FUNDAS SIN METAL
EN 24 HORAS
Totalmente informatizado**

NUEVA CONSULTA EN:
C/ Las Eras, 36 Villaviciosa
de Odon Tel: 91 616 2450

una buena razón
para sonreír...



Prótesis

Implantes

Endodoncia

Odontopediatría

Estética Dental

Periodoncia

Ortodoncia

Cirugía

**Amigo Latino acércate y
comprueba nuestros precios,
abrimos
sábados por la tarde**

Hasta 24 meses sin Intereses

LIMPIEZA GRATUITA

**kit de cepillado de regalo
y otras 14 prestaciones GRATIS!**

**C/ Exacta, 13 Lc. posterior
(frente a la Pza. de la Guardia Civil)
Cercanías C-3 Pinto
Tel: 91 692 66 47 Fax: 91 692 66 48
C/ Barcelona, 7 Móstoles
Móstoles Central - Metrosur
Tel: 91 646 50 59 Fax: 91 646 41 67**



Productos latinos: mire, compare y ahorre

Lidl, el último en sumarse a esta oferta.

La oferta de productos latinos envasados sigue popularizándose y llegando en variados y distintos puntos de venta al consumidor latino que ya ha demostrado en diversas encuestas que la comida y bebida de su tierra son imprescindibles en su dieta. Por eso, los grandes supermercados no dudaron hace unos años en iniciar la venta de una variada oferta de productos latinos envasados a la que luego se han ido sumando los pequeños comercios o tiendas especializadas. Y desde el 26 de marzo la cadena de supermercados LIDL, que se caracteriza por sus económicos precios, se suma también a esta oferta y pone a la venta productos latinos en una primera campaña anual que ha denominado Sabor Latino, en donde incluye los productos que más consumen los latinos como el maíz mote y bebidas refrescantes del país de origen, entre otros. Esta variedad de ofertas es proporcional a la variedad de precios permitiéndonos comparar y ahorrar, especialmente en estos tiempos. Aquí una muestra.

PRECIOS DE VENTA AL PUBLICO

Productos	Lidl	Hiper Usara	Cash Hiper Usara	Bon Marché (Barcelona PA)	Ahorra- mas	El Corte Ingles	Carrefour	Alcampo	Tienda Conven- cional de Barrio
Bebida Peruana Andin's Cristal 2 lts *		1,79	1,39	1,37	1,49	1,80			1,80
Harina Pan Blanca x 1 kg	2,15	2,15				2,39	2,30	1,99	2,10
Maíz Mote x 500gr	2,19					1,90/1,49		1,95	2,10
Bebida Ecuador Sabor Manzana 2 lts *	1,79	1,79	1,39	1,37	1,49	1,93	1,75	1,60	1,60
Panela Redonda x 500gr	1,49					1,40	1,75		1,60
Pony Malta	0,85					1,20	0,80	0,75	0,90
Bebida Ecuador Sabor Tropical 2 lts *	1,79	1,79	1,39	1,37	1,49	1,93	1,75	1,54	1,60

MÁS CAROS MÁS BARATOS

III FERIA DE LAS AMÉRICAS EN ESPAÑA



**23-24
MAYO '09**
De 10 a 20h.

- ZONA INFANTIL - ASESORÍAS - CURSOS - EMPLEO
- OFERTAS DE VIVIENDAS EN ESPAÑA Y EN TU PAÍS
- PRÉSTAMOS PERSONALES - MICROCRÉDITOS - ENVÍOS
- OFERTAS EN BILLETES DE AVIÓN - TURISMO
- MODA - LENCERÍA - IMPORTADORES - TELEFONÍA

Regalos, Foros, Exposiciones, Degustaciones, Espectáculos...

PABELLÓN DE LA PIPA

RECINTO FIERAL CASA DE CAMPO (MADRID-ESPAÑA)

ALTO EXTREMADURA • LAGO 19 • M-30 N5 BADAJOZ / SALIDA CASA CAMPO • BUS 31-33-36-39-65

Colaboran



Patrocinan



Colaboran





Colaborador de Ocio Latino finalista en concurso de fotografía

Rody Rivas, periodista afincado en España hace ocho años y uno de nuestros bloggers en ociolatin.com, ha sido uno de los seleccionados para la muestra itinerante que se realizará entre Madrid, Valencia y Barcelona como resultado del IV concurso de fotografía convocado por Correos y Western Union.

Aunque Rody es redactor su habilidad con la cámara lo llevó a participar en esta convocatoria a la que se presentó con la fotografía "Pasión femenina" que muestra la imagen de una de las ligas de fútbol femenino que cada semana se realizan en Madrid. Rivas es un conocedor de la materia ya que es uno de los pocos periodistas latinos especializados en ese tema.

Al concurso se presentaron 1.710 fotografías de las que han sido seleccionadas para la exposición 55. El tema del certamen era "Inmigración y mujer. Apuesta por la igualdad". En la capital española la muestra se realizó a fines de marzo, en Valencia (oficina principal) será del 07 al 21 de abril y en Barcelona (oficina principal) del 28 de abril al 12 de mayo.

Adelaida Villamil también premiada

La periodista colombiana Adelaida Villamil Suárez que vuelve a integrar las filas de nuestra revista también fue premiada, aunque ella ha sido galardonada en un concurso literario denominado Los Hombres X, una nueva identidad, en el que se buscaba historias que giraran en torno a las experiencias de los nuevos vecinos que habitan España.

Con el seudónimo de Libélula tomasol, Adelaida escribió el relato titulado "¿Dónde está mi pedazo de cielo?", en el que a través de un personaje femenino, nos cuenta las peripecias de una extranjera en tierras ibéricas. El relato es muy conmovedor pero sin renunciar a los toques de humor que la prosa de Villamil suele presentar en sus textos periodísticos. Fueron siete los relatos elegidos para la publicación de un libro en el que también fue elegido un texto de Rody Rivas. Desde aquí sólo nos queda felicitarlos y alentarlos a que sigan por ese buen camino.

LA BOLIVIANITA EXPRESS

Paquetería
Rápida
Segura

HORARIO:
de LUNES a LUNES de 12 am
a 21 horas INCLUIDO FESTIVOS

- ▶ Locutorio
- ▶ Recargas
- ▶ Encomiendas
envíos los 6 días hábiles
- ▶ Envíos de dinero
- ▶ Información de
Billetes



de España a Bolivia... de Bolivia a España

POR INAUGURACIÓN
3 minutos
de llamada o
1 envío de dinero
GRATIS
POR CADA ENVÍO
DE PAQUETERÍA
EN USERA

en Madrid

- **Carabanchel:**
• C/ Camino de los Ingenieros, 3
Tel. 91 525 0735 - 646 65 3131
- **Uxera:**
• C/ Monederos, 16 Tel. 91 475 8217
- **Bilbao:**
• Plaza de Olavide, 12 - Tel. 91 222 0192
- **Puente de Vallecas:**
• C/ Peña Prieta, 5 Tel. 626 907 186
- **Majadahonda:**
• C/ Santa María de la Cabeza, 7.
Puesto 23 - Planta baja
Tel. 91 634 19 14 - 663 635 500

en Bolivia

- **Santa Cruz:**
• Av. Uruguay, 407, esq. Avaroa (Frente a
Sergas) Tel. 330 2437 - 339 8282
- Av. Angamosa, 123 Tel. 335 8991
- **CBBA:**
• C/ 25 de Mayo, 469, 1º Piso, Of. 11
Galería Castro. Tel. 451 1861
- **La Paz:**
• C/ Yanacachi, 1314 (Villa Fátima)
Tel. 219 5155 - 730 079 84

OL
OCIO Y MAS
www.ociomass.com



**SOLDADOS
Y MARINEROS**

Extranjeros llenan cupo en las **Fuerzas Armadas**

Su legado son obras maravillosas que obtuvieron diferentes galardones, entre ellos el Premio Reina Sofía de Poesía Iberoamericana el 2007, justamente al que su colega colombiana estaba nominada. Blanca Varela falleció a los 82 años en su país. Entre los logros de la poetisa está el haber sido la primera mujer que ganó el Premio Internacional de Poesía Ciudad de Granada Federico García Lorca en 2006, uno de los más importantes de poesía en español. Desde el ayuntamiento de Granada aseguraron que en la próxima edición de los premios le rendirán homenaje a la artista.



Ecuatorianos recibirán atención legal gratuita

La embajada de Ecuador en España acaba de firmar un convenio de colaboración con el Colegio de Abogados de Madrid para que sus ciudadanos puedan recibir asistencia jurídica gratuita siempre y cuando acrediten insuficiencia de recursos económicos. En la firma estuvieron presentes el embajador Nicolás Issa Obando y el decano del Colegio de Abogados, Antonio Hernández -Gil.

El representante del país andino, resaltó la relación histórica que existe entre Ecuador y España y señaló que esta firma se encuadra en los "sólidos vínculos culturales y lingüísticos" que existe entre ambos países. Cabe resaltar que existen varias ONGs y asociaciones que también ofrecen el servicio de manera gratuita.

LATINTOURS

Agencia de Viajes

Por las Rutas de Latinoamérica
Visite nuestra web y reserve desde casa



www.travel-latintours.com

• Tarifas negociadas y cupos
para agencias **NO IATA**

• Tarifas especiales para
LOCUTORIOS

TEMPORADA BAJA
con los mejores
precios
ENERO • FEBRERO • MARZO

Pago aplazado
hasta 3 meses sin intereses

Somos **mayoristas**
Vuelos sin escalas
Créditos inmediatos
Equipaje de hasta 68 Kg.

VOLAMOS A... Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Paraguay, Brasil y otros destinos

HORARIO CONTINUO EN NUESTROS LOCALES
de Lunes a Sábado de 10:00 hrs. a 20:45 hrs.

**C/ Corredera Baja de
San Pablo, 25**

91 360 46 40

Callao

(Salida Palacio de la Prensa)

C/ San Bernardo, 51

91 522 60 46

Noviciado

(Salida Noviciado)



Piden oficina especial para combatir AGRESIONES RACISTAS

Una fiscalía especial que combata las agresiones sufridas por racismo, xenofobia y crímenes de odio es lo que ha solicitado al Gobierno español el Movimiento contra la Intolerancia. También exigen el cierre de 150 páginas webs dedicadas a difundir mensajes de rechazo contra los extranjeros.

El presidente de este movimiento, Esteban Ibarra solicitó a los partidos políticos que se cree una "Ley de Igualdad de Trato" que proteja los derechos de las personas afectadas por ataques racistas, además de "otorgarles la residencia permanente". Según denuncia Ibarra el rechazo a las personas llegadas de afuera avanza y las discriminación se "consolida y extiende", más aun con la crisis económica que se vive en el mundo.

Extranjeros marcharon contra hipotecas basura

Convocados por la Coordinadora Nacional de Ecuatorianos en España (CONADEE) y por la Plataforma Nacional de Afectados por las Hipotecas un grupo nutrido de extranjeros y españoles protestaron contra las hipotecas basura y las presiones judiciales, por parte de los bancos, a los que muchos ya están sometidos. También pidieron soluciones justas y medidas urgentes para los desahucios hipotecarios que un buen número de familias latinoamericanas afincadas en España sufren.

I FESTIVAL INTERNACIONAL DE MARINERA NORTEÑA

PERÚ EN EL CORAZÓN DE ESPAÑA 2009

Sala de eventos "La Catedral"
Camino Viejo de Leganés, 100
M. Oporto y Urgel
"En Madrid, la Catedral de la Marinera"

8 de Mayo
18:00 horas
Colaboración: 5€

ORGANIZA:
"ESTAMPAS PERUANAS"

AUSPICIAN
EMBAJADA DEL PERÚ EN ESPAÑA
www.embajadaperu.es
Consulado General del Perú
CASA AMÉRICA
MADRID
COMUNIDAD DE MADRID

COLABORAN
LATINO
LATINTOURS
Agencia de Viajes
eurocasa
Cadenas Integral de Turismo
CIC
Florella



ociolatino.com

Orientación legal

¿Tienes dudas legales?, entonces no deberías perderte la columna semanal que la abogada Judith Tabares Iglesias escribe cada miércoles en ociolatino.com. Ella, una letrada muy experimentada en los temas de inmigración, toca temas de actualidad como la reagrupación familiar (con los nuevos cambios de la Ley de Extranjería), los problemas con los pisos o la solicitud de la nacionalidad española. Si quieres hacer alguna consulta legal, tan sólo tienes que entrar a su columna y debajo aparece un formulario, llénalo y envíanos tu pregunta que ella lo responderá.



Más amigos en nuestra red social



Te presentamos tres amigos que se han unido a nuestra red ociolatino.com/nuestra gente. La primera es La colombianita que según su perfil vive en Barcelona. Tiene colgada unas fotos más así que si quieres conocerla y hacerte amistad, entra a su espacio. BIBI es nuestro segundo amigo, nació en Torrijos-Ecuador. Por último conoce a Cristina, una linda ecuatoriana que reside en Madrid. Ya lo sabes haz amigos latinos en España a través de ociolatino.com

Ahora nuestros sitios, nuestra gente se conoce y contacta por

www.ociolatino.com



crea tu perfil y haz amigos en tu ciudad
comparte tu música, tus fotos, chatea...

GRATIS promociona tu local, tu curriculum

Visita nuestra web >>> Te registras >>> Haces amigos >>> Y ganas premios



MUSICA
18 19
www.ocio.com

DON OMAR

Nos presenta su versión 2.0

El 28 de abril Don Omar estrena mundialmente su tercer álbum de estudio, titulado IDON, del que ya hemos escuchado el single Virtual Diva. En este CD el puertorriqueño muestra su evolución musical navegando por géneros como el pop, el dance, el electrónico o el hip hop. Ocio Latino conversó con el artista mientras ultimaba los detalles de la producción. Además nos cuenta sobre su participación en la cuarta parte de la película Rápidos y Furiosos.

Escribe: JUAN CARLOS SAIRE ARENAS
(juancarlos@ociolatino.com)



OL

MUSICA

El video clip de la canción Virtual Diva resume la esencia de lo que William Omar Landrón ha querido plasmar en este nuevo trabajo. Verlo transformado en mitad humano y mitad máquina refleja la adaptación que Don Omar tiene en estos tiempos. Tan humano para superar las múltiples críticas que ha sufrido a lo largo de su carrera pero a la vez dispuesto a ingresar al mundo tecnológico en el que la industria musical se mueve en estos días. El video fue grabado en Argentina y contó con la participación de la súper modelo Ingrid Grudke.

Ocio Latino: Este disco mostrará una faceta hasta ahora desconocida de Don Omar, un artista innovador que puede jugar con géneros muy alejados del reggaetón...

Don Omar: Lo que buscaba con este CD era demostrar lo vanguardista que estoy dispuesto a ser en la música. Pero también quería demostrar cuán claro tengo los adelantos tecnológicos que hoy en día se manejan en la sociedad. Por ejemplo, MySpace me reconoce como uno de los tres latinos con la comunidad más grande en

el mundo de la música con 400 millones de personas activas.

O.L.: El video de Virtual Diva es de corte futurista al igual que el arte del disco, ¿es tu visión de la música actualmente?

D.O.: En este video tomé a Don Omar el artista y lo llevé a una operación en la que lo convertirían en mitad hombre y mitad máquina, pero algo falla. Así que la parte humana representa al hombre abatido después de cinco años de persecución, de cosas buenas y malas, de recibir falsos testimonios, de ese caminar aturdido hacia una oportunidad de ser libre y que puede seguir diciendo las cosas que le salen del corazón. La mitad máquina es la capacidad que tengo como artista de estar en los ringtones, en los MP3 player, en los ordenadores, en todo lo que sea adelante tecnológico.

Recuerdo la primera vez que conocí a Don Omar. De eso hace cuatro años. Concertamos una entrevista en un céntrico hotel madrileño e hicimos fotos cerca del metro. Los transeúntes lo miraban como si se tratara de un turista captando imágenes para su álbum familiar. En ese entonces su Dale don dale sonaba en todas las discotecas latinas pero aún nadie lo identificaba.

Tras la entrevista Don Omar quiso caminar un poco por el centro, iba acompañado de su manager. De repente se acerca a un top manta, se agacha y reconoce una copia pirata de su disco. El Don se levantó la manga de la camisa y le enseñó el mismo tatuaje con el que aparecía en la portada del CD al vendedor. Luego cogió la copia pirata y se la llevó sin decir nada ante la atónita mirada del mantero.

Recuerdo también que tuve que esperar más de lo debido para hacer la entrevista. William —me dijo que lo podía llamar así—, había salido a conocer la noche madrileña y no pudo despertar a tiempo para la entrevista.

O.L.: Fuiste muy criticado por tus actitudes anteriores, ¿reconoces que cometiste errores?

D.O.: Lo de las críticas fueron momentos duros en mi carrera, pero ¿sabes?, yo veo esos errores como algo que tenía que pasar para que William Omar creciera. Hablaron de drogas, de armas. Hoy en día sólo me importa lo que piense Dios de mí. Después



Sorteo de Billetes* a Perú durante Marzo, Abril y Mayo

*Temporada baja



Imorel
money transfer

El mejor tipo de cambio en Lima



MENSAJERIA DE CHARO



Te atenderé Charo, con su simpatía de siempre

ÚNICOS EN MADRID
C/ de Los Reyes, 19

Pza. España y Noviciado

Agente oficial de: **MASTER ENVIOS**



"la Caixa" 2100 - 5096 - 80 - 0200138197 CÓDIGO 1712

4 Oficinas propias en Lima

Lima: Av. Arenales, 395 Of. 202

Tel. 719 1840 / 719 1841- Telefax: 719 1842

Los Olivos: Alfredo Mendiola, 3683 - 2º Of. 207

Tel: 719 1844 Telefax: 719 1845

S.J.M.: Av. Vargas Machuca, 404 - Of. 203

Tel: 719 1848 / 719 1849

San Juan de Lurigancho:

Av. Próceres de la Independencia 1625 A Of. 204

Tel: 719 1846 / 719 1847

E-mail: misraices_mad@hotmail.com
E-mail: goricha@hotmail.com

HORARIO EN PERÚ: L. a V. de 9 am a 6pm - Sábados de 9 am a 1 pm - D. y F. de 10 am a 1 pm.

HORARIO
L. a V. de 9 am a 10 pm
S. y D. de 11 am a 8 pm
Festivos de 12 am a 6pm

TELÉFONOS
91 548 79 68
91 548 86 68



Rápidos y Furiosos 4

Don Omar participa en la cuarta entrega de esta película que se estrena a inicios de abril. Su personaje es el de un joven boricua que está decidido a ser un Robin Hood urbano ya que se dedica a robarles a los ricos para dárselo a los pobres. La cinta está protagonizada por Van Diesel y también participa Tego Calderón. "Me encantaría que esto fuera el inicio de una nueva faceta en mi vida" dice el cantante respecto a su participación en el filme. Según comentó tiene previsto visitar España en mayo o junio.

*Mira el video de Virtual Diva en ociolatino.com

*Para saber más del disco visita ldon.com

OL: ¿Qué soy tan trabajador como tú que te levantas esta mañana para hacer tu labor. Pero ahora trato de hacer todo bien. Si en algún momento fallé no importa porque pensé que estaba haciendo lo mejor para mí. Pero creo que tengo una segunda oportunidad como lo tiene el mundo entero.

O.L: ¿Cuál fue tu peor error?

D.O: Abandonar la escuela a los 14 años, cometí ese error, pero luego volví y me gradué con altos honores. Hoy en día puedo decir a todos los jóvenes que si salen de la escuela la van a pasar mal. Cuando dejé el colegio y

hasta los 17 años viví fuera de casa. Nadie sabe qué pasó en esos tres años de mi vida (hace una pausa como si pensara en revelar algún detalle escabroso de esa época, finalmente desiste) lo único que puedo decir es que no fue una sabia decisión.

O.L: No hace falta hablar de tus múltiples éxitos y premios en el reggaetón pero tus fanáticos al escuchar Virtual Diva pueden pensar que en IDON el perreo quedará de lado...

D.O: No, jamás en la vida lo voy a dejar. En mi disco habrá reggaetón. Les puedo asegurar a mis fanáticos que este es el mejor disco de mi vida, lo van a disfrutar mucho. Es un nuevo momento que estoy pasando y que seguro ellos también van a pasar.

Bocadillería y Sandwichería

Ricky's



Rico Robusto Regalado

REPARTO A DOMICILIO
TELEF. 91 367 8766
AREA DE REPARTO LIMITADA

HORARIO DE REPARTO:
Lun. a Jue. de 20 a 24:30 h. (Local de 20 a 24 h.)
Vie. Sáb. Dom. Fes. de 19:30 a 01:00 h (Local de 19:30 a 24 h.)

DESAYUNOS PERUANOS
DOM. DE 6:30 AM. A 11 AM.

CALDO DE GALLINA, CHILCANO
JUGOS NATURALES

El Muelle

El Único en Madrid especializado en Mariscos y Comida Criolla

CELEBRA CON NOSOTROS DÍA DEL TRABAJADOR Y DE LA MADRE

MENÚ NORMAL y EJECUTIVO

RESERVAS AL:

91 367 8766 - 628 747 473

HORARIO: TODOS LOS DÍAS DE 12 A 22 H.

Preparamos Recepciones
PREVIA RESERVA

C/. Madre Plaza de Mayo, 7 Pueblo Nuevo / Ascao



OL
MÚSICA
www.ocio.com.ve

Fotos: LA TERCERA

Catherine Fulop

Reina a sus 44 años

Su belleza embrujó a la Quinta Vergara, que cayó rendida ante sus espectaculares curvas que, a pesar de sus años, siguen turbando a quien las admire. Hace 20 años la conocimos por su papel en la telenovela Abigail. Hoy en día fue elegida como la mujer más bella del 50 aniversario del Festival de Viña del Mar.

Escribe: JUAN CARLOS SAIRE ARENAS

Genio y figura hasta la sepultura... Bien podría aplicarse el dicho a esta preciosa mujer venezolana que, a pesar de tener más de cuarenta años, sigue manteniendo una espectacular figura que cualquier muchachita de veinte años envidiaría. La decisión para coronarla como reina fue unánime, 180 votos de la prensa especializada, avalados por su carisma arrollador, frente a los 40 que consiguió la modelo argentina Lucila Vit. El tercer lugar lo ocupó la española Lucía Pérez, con 29 votos, y el cuarto la chilena Nicole Pérez, con 15.

Hay que resaltar que no existe un concurso en sí. La tradición del festival hace que desde 1982 la prensa acreditada elija entre todas las mujeres que llegan hasta el lugar a la musa más atractiva. Fulop llegó a Viña del Mar para formar parte del jurado mientras que Vit lo hizo en representación del programa televisivo SQP. La española es cantante y Pérez interpreta un personaje en el ciclo Yingo de la cadena Chilevisión.

Según ha escrito la prensa chilena, desde que Catherine Fulop pisó tierra mapocha cautivó a todos no sólo por su elegancia y buen vestir sino también por la buena onda que irradió a los periodistas. La otra favorita era la modelo rosarina Lucila Vit quien, aunque es gaucha de nacimiento, es muy conocida en Chile. Ella, a pesar de tener 23 años de edad y unas curvas de infarto, no pudo competir con la experiencia de la venezolana.

>>

OL

26/27

MUSICA

La diosa Catherine

Su papel en la telenovela Abigail aun se encuentra grabado en la retina de los que en 1988 se pegaban a la televisión para no perder de vista a esa mujer que tan sólo dos años antes había participado en Miss Venezuela y Miss América Latina, concursos en los que quedó como finalista. Sus trabajos para la televisión han sido múltiples. Cara Bonita, Déjate Querer, Ilusiones o Rebelde Way son algunos de sus trabajos. Lo más reciente de la venezolana es su participación en los programas Talento Argentino y Catherine 100%, transmitido por Fox Sports. Pero Catherine también fue la envidia de muchas mujeres cuando anunció su boda con el galán Fernando Carrillo, de quien se divorció en 1994. Cuatro años después el amor volvió a tocar a su puerta y contrajo nupcias con Oswaldo Sabatini (hermano de la tenista Gabriela Sabatini), con quien tiene dos hijas. Es por ello que ahora reside en Buenos Aires, donde ha encontrado felicidad y mucho trabajo. Cuando le preguntan sobre su secreto para mantener esa figura, ella lo tiene claro: "Adopté un estilo de vida sano y siempre estoy en búsqueda de nuevas opciones naturales para el cuidado del cuerpo. Como muchas frutas y vegetales para desintoxicar el cuerpo, y nada de harinas ni postres. No hay muchos secretos. Esta dieta va acompañada por una batería de medicamentos naturales. Y si le sumas una rutina diaria de entrenamiento, seguro que te vas a sentir mucho mejor", responde. Larga vida a la reina. ●



Fotos: LA TERCERA

Reinas de la historia

2008 Pilar Ruiz, colombiana, modelo y actriz. 23 años al ser elegida.

2007 Diana Bolocco, chilena, periodista (hermana de Cecilia Bolocco). 30 años al ser elegida.

2006 Tonka Tomicic, chilena, modelo. 29 años al ser elegida.

2005 Luciana Salazar, argentina, modelo y vedette. 24 años al ser elegida.



autoescuela AMAR SOL

OBTÉN EL PERMISO B o el BTP
encontrarás trabajo más fácilmente

¿No tienes tiempo...?

Tenemos el porcentaje más alto de aprobados en los exámenes teórico y práctico (DEMOSTRABLE)

ABRIMOS
Sábados y domingos de 9 a 2 pm.
De LUN a VIER de 10 a 1.30 y de 4.30 a 21 hrs.

Somos la escuela preferida por los latinos

CENTRO COLABORADOR R.A.C.E.

FACILIDADES DE PAGO
llama ya!!!

Regalamos 1 año de Inscripción Gratuita

Callejón Gómez Acebo, 1 Villaverde Alto Tel. 91 796 9402 / 665 792 662

Formación Prácticas y Buena Preparación

!!Aprende Practicando!!

FORMACIÓN SIGLO XXI

www.formacionsigloxxi.com

- > Grupos reducidos, > Ayudas formativas
- > Clases presenciales, > Prácticas
- > Amplia gama de horarios
- > Incorporación al curso inmediatamente
- > Profesorado altamente capacitado

----- Llama Ya -----

91 468 79 37

C/ Cáceres, 10 Metro Delicias

- > Escuela de Peluquería y Estética
- > Auxiliar de Veterinaria
- > Auxiliar de Odontología
- > Auxiliar de Educación Infantil
- > Auxiliar de Enfermería
- > Auxiliar de Geriatria

OL

28 29

MÚSICA

RALPH Mercado

Adiós a un grande

Fue uno de los promotores más influyentes de la música tropical durante los 70 y 80 en Nueva York y responsable de carreras de estrellas como Celia Cruz, Tito Puente, La Lupe, Charlie Palmieri, Héctor Lavoe, Willie Colón, Marc Anthony y una larga lista de cantantes y bandas de salsa y merengue. Nos ha dejado, pero todos los salseros lo llevamos en el corazón.

El 10 de febrero el reconocido promotor de salsa Ralph Mercado falleció —tras batallar con un cáncer— por complicaciones en la operación de un tumor cerebral que se le practicó el año pasado. Ese fin de semana había sido ingresado en el Hospital de la Universidad Hackensack (New Jersey), debido a que su estado empeoraba. Ralph murió a los 67 años rodeado de su esposa Cindy y sus hijos Ralph, Debbie, Damaris, Channel y Melissa, sus nietos y sus hermanos. Sus restos fueron velados en Nueva Cork, ciudad en la que, gracias a su talento, se dio la explosión de la salsa hacia todo el mundo.

Un poco de historia

Mercado nació en 1941 en Brooklyn. Hijo de padre dominicano y madre puertorriqueña. En su juventud, organizaba bailes desde su cargo de presidente de un club social de su vecindario. Siendo un auténtico visionario de la explosión que iba a representar para los Estados Unidos la música tropical, fundó el "3 & 1 Club", donde tocaban en aquel entonces bandas y músicos locales como Eddie Palmieri, Richie Ray & Bobby Cruz. Poco después creó su primera compañía de espectáculos y promociones, Showstoppers, y promocionó también espectáculos y presentaciones de otros artistas y músicos como James Brown, Aretha Franklin o Gladys Knight & the Pips, entre otros. Posteriormente se arriesgó a dar el salto a Manhattan, donde ayudó a



Ralph Mercado en su casa en junio del año pasado. Foto: Félix Lam



OL

30.31

MÚSICA

www.ocio.com

expandir la legendaria Fania All-Stars junto al músico dominicano Johnny Pacheco y el abogado judío Jerry Massuci.

En el año 72, Mercado dio sus primeros pasos con la empresa RMM Management, que representó a Palmieri y Ray Barreto. Fue responsable de los artistas más grandes del género, incluidos Tito Puente y Celia Cruz. En 1987 promovió, en el Palladium de la Calle 14, las noches latinas (Latin Tinge) más apreciadas por los salseros de la Gran Manzana y parte del mundo. Administró estos eventos hasta 1992, cuando creó la disquera independiente RMM, y las subsi-

Marc Anthony: "El mundo de la música latina pierde hoy a uno de sus grandes visionarios"

diarias RMM Records, RMM Filmworks y dos casas editoriales. Con un catálogo de más de 140 artistas en RMM Records, el sello vendía millones de discos al año. Mercado llevó la salsa a Sudamérica y Europa. También a lugares tan remotos como África, Asia e Israel. Descubrió y convirtió en estrellas a artistas de la talla de Marc An-

Johnny Pacheco: "Ralph fue, es y será una guía para seguir en nuestra música"

thony, La India, Domingo Quiñones, Tony Vega, José Alberto "El Canario", Tito Nieves,

entre otros. Recibió múltiples reconocimientos que incluyen el Tributo a los Logros de una Vida de la revista Billboard, en 1999.

En España

Ralph Mercado mantuvo una estrecha relación profesional con las Islas Canarias. Varios de los **Tito Nieves:** "Que nadie lo llore porque vivió una vida plena, Ralph no muere hoy"

espectáculos latinos más recordados tuvieron que ver de alguna manera con el productor neoyorquino de origen latino. El record Guinness que Santa Cruz de Tenerife consiguió por el "baile multitudinario más grande al aire libre", con la actuación de Celia Cruz y la Sonora Matancera el martes de Carnaval de 1987, se debió, entre otros, a Ralph Mercado. También participó activamente en la creación y desarrollo del Amanecer Latino que congregó a casi 80.000 tinerfeños en la Playa de las Teresitas, espectáculo emitido a nivel nacional a principios de los noventa por Televisión Española. En sus oficinas de Broadway colgaban algunos carteles y fotos de eventos y espectáculos desarrollados en Canarias, islas en las que además contaba con grandes amigos. El más reciente apoyo de Ralph Mercado a las islas fue el apadrinamiento de las hermanas Gara y Loida del dúo K-Narias, para las que el promotor había planteado distintas acciones de promoción en los Estados Unidos. (Mega Latina)

Testimonio personal

Félix Lam es colaborador de Ocio Latino en Nueva York. Conoció a Ralph muy de cerca, ya que empezó a trabajar para él en 1978. Juntos recorrieron el mundo, Mercado llevando la salsa y Lam capturando con su cámara aquellos momentos históricos. "Ralph era una persona muy sencilla y siempre tenía una sonrisa para todo el mundo", asegura Félix.

Uno de sus últimos encuentros que tuvieron fue por la celebración del día del padre el 2008 (se los ve juntos en la foto). "Ralph me invitó a su casa y me dijo que fuera vestido de blanco. Ese día disfrutamos mucho ya que estuvo rodeado de su familia y sus amigos". En su archivo personal Lam tiene miles de fotos que ya forman parte de la historia de la música tropical. ●



Ralph-Félix: Ralph Mercado junto a nuestro colaborador Félix Lam.



A la Vanguardia de la Formación Continua

Formación Continua a Profesionales
FPD. Formación Presencial a Distancia
Formación a Desempleados
Formación vial



Carné Ferroviario.
Conductor vehículo Ferroviarios
Categorías A y B
Nueva convocatoria

Otros Cursos

- Soldadura homologaciones
- Legionela (certificación oficial)
- E. Solar Térmica y Fotovoltaica
- Encargado de obra
- Carretillas elevadoras
- Plataformas móviles
- Grúas autocargantes
- Retroexcavadora mixta
- Montaje de andamios
- Automatas programables
- Redes, seguridad informática

901 22 88 88
www.cefoim.net

Fuenlabrada - Madrid
 Centro Homologado por el Mº de Industria, Mº de Fomento y la Comunidad de Madrid

Permisos de conducir
B, C y C+E

Carnés Profesionales

- Operador de Grúa Móvil (Tipo A y B)
- Inst. Mant. Calefacción, Clima y ACS
- Operador de Grúa Torre
- Inst. fontanería
- Inst. de electricidad
- Inst. Con. Frigorista
- Inst. Gas Cat B y A
- Inst. Depósitos Petrolíferos
- Operador Indust. De Calderas
- Aparatos a Presión

AUXILIARES DE MADRID
 info@auxiliaresdemadrid.com

CURSOS DE FORMACIÓN

AUXILIAR VETERINARIO
 EN CLÍNICAS VETERINARIAS

AUXILIAR ENFERMERÍA
 PRÁCTICAS CONCERTADAS EN CLÍNICAS Y HOSPITALES

AUXILIAR GERIATRÍA
 PRÁCTICAS EN RESIDENCIA

AUXILIAR ODONTOLÓGICA
 CON PRÁCTICAS EN CLÍNICAS DENTALES

AUXILIAR PELUQUERÍA UNISEX
 DIFERENTES HORARIOS: LUNES A MAÑANA Y TARDE

AUXILIAR GUARDERÍAS
 REALIZANDO PRÁCTICAS EN GUARDERÍAS DE TU ZONA

COMIENZO INMEDIATO

AYUDAS ECONÓMICAS

NOVEDAD
AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y SECRETARIADO

¡LLAMA YA!
Tel: 91 3153955

AUXILIARES DE MADRID RAMA EMPRESA Y OFICIOS.
OFICIOS: Carnés profesionales DE RECONOCIDO PRESTIGIO: soldadura, fontanería, calefacción, electricidad, operador de gruas.
 Homologación del Ministerio de Industria e Inem.

TRABAJA EN LO QUE TE GUSTA

GRUPOS REDUCIDOS
 PRÁCTICAS DURANTE EL CURSO
 PROFESORADO ALTAMENTE CUALIFICADO
 HORARIOS DE MAÑANA, TARDE Y SÁBADOS

www.auxiliaresdemadrid.com
 También puedes llamar o enviar un sms al nº 689 239 552 y te informamos sobre el curso que desees.

Pasión VEGA

Le canta a Latinoamérica

Esta hermosa andaluza ha tenido la audacia de coger un buen puñado de temas emblemáticos de Latinoamérica y llevarlos hasta su terreno, la copla, creando un mestizaje musical que enamora de principio a fin. Temas como La copa rota, De qué callada manera, Fina estampa o Gracias a la vida —canción que da nombre al disco— hacen de este CD un trabajo imprescindible para cualquier amante de la buena música.

Escribe: JUAN CARLOS SAIRE ARENAS

La relación de Pasión Vega con la música latinoamericana no es nueva. Desde sus inicios musicales ya mostraba su aprecio por los temas llegados desde el otro lado del Atlántico, sobre todo los tangos de Carlos Gardel o los boleros de Armando Manzanero. Pero en su más reciente trabajo, titulado Gracias a la Vida, esta guapa mujer de 32 años nos regala canciones que muchos hemos escuchado y a las que Pasión ha sabido darles un toque moderno sin renunciar a sus raíces flamencas.

"Esas canciones me han acompañado desde mi niñez y la idea de grabarlas en un disco era poder cantarlas ante un público. Desde mis inicios artísticos siempre he ambientado mi música entre ritmos latinos, andaluces y flamencos. Pero en esta ocasión quise profundizar en los géneros latinoamericanos sin dejar de lado mi sello personal", afirma.

Pasión, actualmente una de las mejores cantantes españolas, se declara una enamorada de los ritmos latinoamericanos: "¡Me encantan!, la cumbia, el bolero, además como soy muy bailonga todo lo que viene de allá me fascina. La bachata por ejemplo me gusta mucho. Es más, tuve la oportunidad de cantar junto a Juan Luis Guerra en un programa de televisión y puedo decir que es un hombre con mucho talento", subraya.



OL

34 35

MÚSICA

www.ocio.es

O.L.: Dicen que los hombres latinoamericanos son más apasionados que los europeos ¿Crees que es un mito o una realidad?
P.V.: (risas) Personalmente no lo sé porque mi pareja es gaditana y los andaluces también son muy pasionales y arrebatados. Quizás en eso nos parecemos mucho a los latinoamericanos, en la pasión.



Gracias a la vida

El quinto disco de estudio de Pasión Vega tiene 12 canciones como El jinete, Cuesta abajo, Vete de mí, Distancia o Noche de ronda que cuentan con un arreglo musical espectacular que muestra además su evolución como cantante. "Para mí sería un orgullo que los latinoamericanos que viven en España vibren con estos temas y que vengan a mis conciertos para que escuchen las fusiones que hacemos con coplas y otros ritmos españoles", señala la artista.



* Pasión Vega estará en concierto los días 20 y 21 de abril en el Teatro Lope de Vega. Entradas a la venta en www.topticketline.es o 902-888788 y en las taquillas del teatro.

El Sabor Piurano

Ofrece las Comidas Norteñas

- * Parihuela
- * Chicharrón de pescado
- * Jalea Mixta
- * Caldo de Gallina
- * Pollo a la parrilla con patatas y ensalada
- * Arroz con pato
- * Picarones los fines de semana
- * Chifles Piuranos y más...

Menú Diario
 Show en vivo los fines de semana desde las 4pm

C/Minerías 1 alt. del 17 de C/ Siderurgia • Simancas
 Tel: 91 313 2110 / 609 219 389

ALIMENTOS DE LATINOAMERICA

BODEGA Latina 2

Venta de productos importados
 Al por mayor y menor
 Tu país cada vez más cerca

En esta Semana Santa tenemos todo para la FANESCA

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO DE 10.00 A 22.30 (incluso festivos)
 C/ CLARA CAMPOAMOR 7 28025 MADRID • OPORTO
 (altura de la 184 de General Ricardos)
TEL. 91 5251616 - 636637033



Los ecuatorianos, reacios **AL VOTO**

Su objetivo al llegar a España fue trabajar y ahorrar para mejorar la situación económica que les obligó a dejar su país. Aparcaron los colores políticos y se olvidaron de las caras de sus gobernantes. Cuando se les pregunta sobre su derecho al voto y si van a ejercerlo en las elecciones ecuatorianas del 26 de abril sus rostros se llenan de desconcierto, en algunos casos porque desconocen la fechas de las elecciones y en otros porque no les interesa el tema. Les da lo mismo que también puedan votar en las municipales españolas desde el 2011.

Fotos y texto: YAQUELINE MALDONADO

El 26 de abril Ecuador vivirá una fiesta democrática para elegir a sus principales autoridades nacionales (5.964 candidatos, incluido el Presidente). Ese entusiasmo no parece contagiar a los miles de inmigrantes que viven en España que ven en la elección "una oportunidad para los políticos de que se acuerdan de ellos sólo en las elecciones".

>>>



"Estoy aislado de la política y no me interesa quién es quién" afirma, tajante, Andrés Abad, de 33 años y natural de Quito. En el paro desde hace 8 meses y con las deudas de la hipoteca quitándole el sueño, se muestra reacio a hablar y menos a asistir el día de las elecciones al consulado. "Gracias a Rafael Correa (Presidente del Estado Ecuatoriano) y a su Constitución estamos perdiendo muchos derechos los inmigrantes" dice, molesto.

No es el único al que le invade la impotencia cuando se acuerda de sus necesidades y penurias Oscar Orosco es otro ecuatoriano desempleado y sin papeles. "No estoy de acuerdo con Correa ni su Carta Magna que ha hecho a su favor" dice resignado y se retira rápidamente de la Plaza Elíptica, negándose a ser fotografiado.

La Embajada Ecuatoriana espera una participación masiva de los casi 388.000 residentes legales. Ecuador es el país latino con más presencia de inmigrantes en España. Por esta razón se han habilitado mesas en los consulados de Madrid, Barcelona, Valencia, Murcia, Málaga y Palma de Mallorca. Basta con presentar el pasaporte o carné en original y copia para ejercer su derecho. Sin embargo, la convo-

catoria parece no surtir efecto en los incrédulos ecuatorianos que han perdido la fe en sus gobernantes.

"Prefiero no meterme"

Rosa Baño vive desde hace 9 años en Madrid y, pese a tener los papeles en regla, no le interesa la renovación de las autoridades de su país y menos asomarse por su consulado el día de las elecciones, este 26 de abril. "Prefiero no meterme. No tiene sentido porque mi vida está hecha aquí y aquí voy a quedarme" responde, indiferente.

Madre de dos niños, es autónoma y administra su locutorio en el distrito madrileño de Salamanca. "Al principio me fue bien, había mucha entrada pero han bajado los ingresos de forma increíble, apenas reúno para el alquiler pero tampoco me atrevo a venderlo en estos tiempos en los que no hay trabajo", afirma.

des de su país y menos asomarse por su consulado el día de las elecciones, este 26 de abril. "Prefiero no meterme. No tiene sentido porque mi vida está hecha aquí y aquí voy a quedarme" responde, indiferente. Madre de dos niños, es autónoma y administra su locutorio en el distrito madrileño de Salamanca. "Al principio me fue bien, había mucha entrada pero han bajado los ingresos de forma increíble, apenas reúno para el alquiler pero tampoco me atrevo a venderlo en estos tiempos en los que no hay trabajo", afirma.

"¿Qué han hecho por nosotros?"

Yakira Donoso, de 30 años, antes de plantearse su derecho al voto reflexiona si vale la pena ejercerlo: "Votaré cuando ayuden a los

>>>

Platanitos, Yuca, Panela,
Bocadillo Veleño,
y mucho más.

Más información: 902 108 994
www.mercosul.com

Alimentos de
Latinoamérica



Los productos Gourmet Latino los podrá encontrar
en Carrefour, Alcampo, Ahorramás, ...

Aun en los momentos difíciles

envía tu dinero a Perú más barato

www.flashamazonas.com

HEMOS BAJADO LA COMISIÓN

17 años de experiencia nos avalan

HORARIO: Lun a Vie de 9.00 a 22.00 HRS. CONTINUADO
• Sáb de 10.30 a 22.00 HRS. CONTINUADO • Dom y Fes de 11.00 a 18.00 Hrs.

Santander : 0049 5123 11 2916026970
BBVA : 0182 1265 44 0201537877
Banesto: 0030 8110 21 0001037271

FLASH AMAZONAS

siempre con sus clientes

GIROS INMEDIATOS
PAQUETERIA
CORRESPONDENCIA
VENTA DE PRODUCTOS
VENTA DE BILLETES AEROS
LOCUTORIO TELEFONICO

ELEKTRODOMÉSTICOS

servicio y garantía

OFICINA EN MADRID: GRAN VIA 31 - 3º Of. 10-11-12 - Callao/Gran Via TEL: 91 521 2073 • 91 360 4351
• 91 360 4574 • FAX: 91 360 4573 OFICINAS EN PERÚ: Av. Arenales, 1156 Tel: 266 14 12 Lima - Perú • Av. Carlos Izaguirre, 200 Galería San Lázaro Of. 2A-16 Los Olivos • Av. Próceres de la Independencia, 1807- Piso 2. Oficina 212. San Juan de Lurigancho. Tel. 376 7549 • Av. Perú 1058 Tel/Fax: 26 29 38 Trujillo - Perú

OL
40 41
Ecuador
www.losandes.com.ec



Se queja por la falta de información en los consulados que, dice él, no han dado a conocer a los candidatos ni difundido las propuestas.

profesionales a homologar nuestros títulos", indica. Su sueño es trabajar un día de educadora infantil, carrera que estudió en Ecuador. De momento, Yakira se tiene que conformar con cuidar a un niño por las tardes.

"No hay información, no nos enteramos de nada"

José Morales es de Quito y está en Madrid desde hace 11 años. Nunca ha participado en ninguna elección presidencial aun estando en su país. Para él la política simplemente no existe. "Trabajo para vivir y mantener a mis hijos. Lo demás no me importa", aclara mientras cobra a los clientes que salen de su locutorio. Hace una pausa y continúa: "En la última Constitución se han inventado impuestos a las remesas y a

"Sólo nos utilizan, pero luego no se preocupan por nosotros".

las casas de los que vivimos en el exterior. Sirven para exprimimos pero no nos ayudan cuando estamos en desgracia" dice, indignado, al tiempo que aclara que tiene la esperanza de que Correa no gobierne "como Evo Morales -Presidente de Bolivia- o Hugo Chávez -Presidente de Venezuela-". ■

La elección en España

El 26 de abril se elegirá al presidente y vicepresidente de la República de Ecuador, a los representantes del Parlamento Andino y a los 130 miembros de la Asamblea Nacional. De estos últimos, seis representarán a los migrantes (dos por Europa, dos por Estados Unidos y Canadá y dos por Latinoamérica).

El 26 de abril se elegirá al presidente y vicepresidente de la República de Ecuador, a los representantes del Parlamento Andino y a los 130 miembros de la Asamblea Nacional. De estos últimos, seis representarán a los migrantes (dos por Europa, dos por Estados Unidos y Canadá y dos por Latinoamérica).

Los ecuatorianos radicados en España sólo podrán votar por los candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia de la República y los dos candidatos por Europa que corresponden a la circunscripción en el exterior (primera vez que irán representantes de inmigrantes a la Asamblea Nacional, ex Congreso). Según Datos de la embajada ecuatoriana 104.106 ciudadanos ecuatorianos se inscribieron al padrón electoral en los respectivos consulados de España antes del 5 de febrero. La nueva Constitución también habilita a los ciudadanos de 16 años al voto. En Madrid la votación se realizará en el Palacio de Vistalegre (Carabanchel) durante todo el día, mientras que en Barcelona la cita es en el Polideportivo Vall d' Hebrón (paseo Vall d' Hebrón 166-176)

RED
ÉTICA Y DEMOCRACIA

La fuerza del cambio

POLO
DEMOCRATICO



Edgar Piñaloza Vega y Sonia Lovato
Asambleístas por Europa



Martha Roldós
Presidenta

Vota listas

29-50
Basta ya de tanto desamparo!!!
Primero los hijos del suelo!!!



Peruanos piden adhesión a la convención de la APOSTILLA DE LA HAYA

Escribe: YOLANDA VACCARO

Trámites inmigrantes España: Los peruanos deben acudir a una serie de entidades, como delegaciones de ministerios, para legalizar los documentos de su país. Si Perú firma el convenio de la Apostilla de La Haya todo esto se evitaría.

Cuando un peruano residente en el exterior debe presentar ante las autoridades del país en el que vive algún documento peruano se enfrenta a una peregrinación en diferentes entidades para legalizar cada documento. En América esta situación sólo afecta a peruanos y bolivianos; los ciudadanos del resto de países cuentan con que sus países han suscrito la 12 Convención de la Conferencia Internacional de La Haya sobre Eliminación del Requisito de Legalización de los Documentos Públicos Extranjeros (Apostilla de La Haya), de 1961 y, por tanto, sólo tienen que obtener un sello que valida totalmente cada documento.

Más allá del gasto que supone recabar diversos sellos de legalizaciones los peruanos se enfrentan a colas y a una pérdida inestimable de tiempo.

Peregrinación burocrática

Por ejemplo en España los peruanos que quieren acogerse al Convenio Hispano-Peruano de Doble Nacionalidad deben presentar documentos diversos como la partida de nacimiento. Así, para que este documento sea válido en el exterior debe ser legalizado en estas instancias: municipalidad y prefectura

>>>

OL
44-45
PERÚ
WWW.OCIO.COM



Cola ministerio de trabajo y Consulado: La peregrinación por la falta de adhesión a la Apostilla de La Haya implica colas y pérdida de tiempo.

peruanas correspondientes, RENIEC (Registro Nacional de Identificación y Estado Civil), ministerio de Relaciones Exteriores Peruano, Consulado Español en Lima y ministerio de Relaciones Exteriores Español. Trámites como estos se evitarían con la Apostilla de La Haya.

Asimismo si un peruano quiere disfrutar de los derechos que le confieren otros convenios hispano-peruanos, como el de Seguridad Social, hay que peregrinar por una serie de organismos peruanos y españoles.

Por eso desde hace varios años colectivos de peruanos en España —el país europeo que concentra al mayor número de peruanos en Europa— vienen solicitando al Gobierno Peruano que firme el documento.

Guillermo Pérez Reyes, miembro del Consejo de Consulta y Secretario de Defensa de los Peruanos en el Exterior del Comité Subregional del Partido Aprista en Madrid, y uno de los mayores activistas en este tema precisa que "el problema" sería que "desde Cancillería (ministerio de Relaciones Exteriores peruano) se teme que haya una menor recaudación por las tasas que se cobran por las legalizaciones". Para evitar esto Pérez Reyes señala que se puede recabar todo el costo en un solo cobro. "El problema no es de dinero sino de tiempo y peregrinaciones", subraya.

Pedido reiterado

Pérez Reyes indica que desde febrero de 2008 miembros del Consejo de Consulta y del APRA en Madrid se han reunido con integrantes del Gobierno y del Congreso Peruanos para plantearles el tema. Suelen obtener una respuesta amable pero, hasta el momento, no hay solución. Incluso la congresista peruana Mercedes Cabanillas, en una carta de febrero de 2008, dirigida al ministro de Relaciones Exteriores peruano, José



Durante su visita a España en enero de 2008 (en la imagen) el presidente Alan García se reunió con peruanos que le pidieron que su país firme el convenio de la Apostilla de La Haya.

>>>

Boutique Fiorella

Moda Juvenil VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

ROPA PERUANA con los mejores diseños en Jeans y Blusas directamente de la fabrica a Madrid. Los Auténticos Jeans que levantan y Realzan tu Belleza las MEJORES MARCAS en UN sólo LUGAR

¡Grandes Descuentos!

C/. San Patricio, 12 (Local) Urgel
Telf. 91 472 9385 (Salida San Patricio)

C/. Miguel Moya, 4 (Local Bajos) Callao
Telf. 91 521 8976 (Salida Palacio de la Prensa)

CONSORCIO SEREX
SEREX TRAVEL
CICMA: 2195

MADRID
Gran Vía 69, 1ra Planta
Oficina 104
C.P. 28013
Plaza España

Fijo: 915 416 043 Fax: 915 416 800
Movil: 665 135 998

L-S: 10:00 / 21:00
D-F: 13:00 / 18:00

SAN ISIDRO 441 - 39 72
Av. Camino Real 111 of. 206
S.M.P. 483 - 2464
Av. Eduardo de Habich 148 A
S.J.L. 376 - 8882
Av. Proceres de la Independencia 1625 B1 of. 206
S.J.M. 276 - 2402
Av. San Juan 1053 Of. 303

OFERTAS €7.50 / Kg

VIAJES y TURISMO
Tarifas económicas
Plazas confirmadas

GIROS
Inmediatos en US\$ y €RO
Mas rápidos, mas económicos

PAQUETERIA
Salidas 2 veces x semana
Mariachis, Serenatas, Sorpresas
Productos Hiraoka, Arreglos florares, etc...

NUEVA OFICINA

Gran Vía 69, 1ra Planta
Oficina 104

www.cserex.com
ventas@cserex.com



Peruanos piden adhesión a la convención de la Apostilla de La Haya.

Antonio García Belaúnde, señala que, tras haber recibido "reiterados pedidos realizados por numerosos compatriotas nuestros residentes en el exterior" para que Perú se adhiera al Convenio de La Haya", solicita información "sobre las acciones administrativas dispuestas por su despacho en atención al pedido formulado por los recurrentes".

Sin embargo hasta el momento no se toman cartas en el asunto de forma relevante. En nombre del Consejo de Consulta y del APRA en Madrid Guillermo Pérez Reyes señala: "Deploramos que absolutamente ningún parlamentario, ni siquiera los parlamentarios apristas, hayan tenido la sensibilidad de interesarse por la solución de este problema que afecta a tres millones de peruanos residentes en el exterior por temor a enfrentarse a la Cancillería".

Perjuicio evidente

El pedido no es una preocupación únicamente de dirigentes políticos o de miembros de los consejos de consulta, ni mucho menos. El hecho de que Perú no forme parte de la estructura de la citada Apostilla de La Haya acarrea una considerable pérdida de tiempo para todos los peruanos en países como España. Muchas veces incluso conlleva que se corra el riesgo de que caduquen documentos como el de antecedentes penales que en España tiene una validez de tres meses desde que es emitido. "Para poder pedir la nacionalidad española saqué el certificado de antecedentes penales en Madrid. El certificado de antecedentes penales tenía que ser sacado en Lima.

Un pariente mío me hizo el favor de hacerme el trámite. Pero entre una cosa y otra, junto a las legalizaciones en todos los sitios en los que hay que poner sellos, se me pasaron los tres meses de validez del certificado de antecedentes penales español. Se puede volver a sacar, claro, pero todo es una pérdida de tiempo. Sería mucho mejor que aunque cobren más se pudiera sacar sólo un solo sello para que los documentos peruanos valgan en España. Por supuesto que yo firmaría una petición de los peruanos en el exterior para que nuestros gobernantes peruanos se decidan a firmar la Apostilla de La Haya. Somos una fuerza vital para Perú por las remesas pero no se nos tiene en cuenta". Así se expresa Teodolinda González Manrique, una peruana que vive en España desde hace una década y que precisamente por los trámites burocráticos que implica el hecho de que Perú no forme parte de la estructura de la Apostilla de La Haya aún no ha podido acogerse al convenio hispano-peruano de Doble Nacionalidad.■

Dato:

El pedido de que Perú se adhiera al Convenio de La Haya fue aprobado como una de las principales reivindicaciones en la Convención de Consejos de Consulta de los Consulados Peruanos realizada el pasado octubre en Lima.

Entre las entidades que se suman a la petición destaca la Federación de Asociaciones de Peruanos en España (FEDAP).

La iniciativa de esta adhesión sólo puede partir del Congreso o del Gobierno ya que de la iniciativa popular legislativa están excluidos los acuerdos internacionales.

Firmar la Apostilla de La Haya beneficiaría a los peruanos residentes en 188 países entre los que se encuentran los Estados que acogen a las colonias más numerosas de compatriotas.

RESTAURANTE PERUANO MACHU PICCHU

no somos los únicos pero sí los primeros

BAR MACHU PICCHU

ESPECIALIDAD EN COMIDA PERUANA Y ESPAÑOLA, BUEN AMBIENTE Y EL DELICIOSO SAZÓN DE TERESITA

SHOW EN VIVO LOS FINES DE SEMANA KARAOKE

Pollo a la brasa • Ceviche • Chicharrones
Tamales • Paella • Gambas al ajillo
Pachamanca • Jaleas • Chaufas

ORGANIZAMOS RECEPCIONES

AV. ESPAÑA 17 RENFE LA SERNA (entre Hotel Las Provincias y Hotel Avenida España) CP 28945-FUENLABRADA

619654682 619655152

Delicias Lily

DESDE 1990

Repostería Artesanal

Salón de té

Disfruta con nosotros de los dulces secretos de la repostería peruana de antaño
Postres, alfajores, bocadillos y mucho más

Tartas Artísticas: Bautizos, Comuniones, Bodas, Aniversarios, Cumpleaños, etc.

C/ Juan de Dios, 9
Pza. España y Noviciado
Tel: 91 542 6129
Móvil: 605 658 413
635 990 462

Horario: Lun a Sab. de 9.30 a 15.00 hrs y de 17.30 a 21.30 hrs. Dom. y fest. de 10 a 15 hrs.

El camino de rosas para Colombia

Las rosas y los claveles colombianos están considerados entre los mejores del mundo. En España es fácil encontrarlos aunque aún no se reconozcan sus bondades. Poco a poco estas flores se van apoderando de las floristerías dando así un motivo de orgullo más a su país, conocido tradicionalmente por su buen café.

Escribe: JUAN CARLOS SAIRE



Es una tarde primaveral. Salgo del metro Tirso de Molina y lo primero que escucho es un vallenato en toda regla. Me da curiosidad y me acerco a conversar con el vendedor. Es Freddy Castro, un caleño de 49 años que me atiende con una sonrisa. En su puesto, en la renovada plaza ofrece, entre otras flores, rosas y claveles "colombianos", se apresura en aclarar.

Freddy es uno de los tres colombianos que apostaron por dedicarse al negocio de las flores en esa zona cuando hace dos años se renovó esa céntrica plaza para convertirla en un lugar atractivo para los caminantes. Lleva viviendo en España dos años y desde que pisó suelo español empezó a trabajar en dicho lugar. "Las flores aportan mucha alegría a la vida" me dice con su marcado acento caleño.

Aunque no necesita pavonearse por su país, Freddy sabe que las rosas y los claveles colombianos están considerados dentro de los mejores del mundo. "No es por defender a mi país pero las rosas de Colombia duran más que las nacionales o las holandesas. Por ejemplo, una rosa colombiana de tallo largo fácilmente puede durar de 15 a 20 días mientras que las nacionales unos ocho días. Eso sí —confiesa— cuestan un poquito más" dice, sinceramente.

Las cifras no mienten. Según las estadísticas proporcionadas por la Oficina Comercial de Colombia en España, la exportación de flores frescas a este país ha aumentado en los dos últimos años. Entre enero y noviembre del 2007 la tierra de Cervantes compró al país caleño la suma de 17.655.451 millones de dólares. Durante ese mismo periodo el año pasado

>>>

la cifra aumentó a 20.493.090 millones de dólares, es decir un 16,07 por ciento más. Aunque no se especifica el tipo de flores, en la tabla mundial de exportación, las rosas, los claveles y los miniclaveles ocupan los primeros lugares. De traer rosas y claveles a España sabe mucho Mauricio Mateus. Él se dedica a comprar directamente a los agricultores de su país y exportarlos hasta Madrid. Su empresa la fundó en enero del 2006 luego de juntar un dinero trabajando en la construcción.



La renovada Plaza Tirso de Molina y sus modernos puestos.

"Eso no era lo mío, yo en Colombia era farmacéutico", aclara. Su hermano fue quien lo animó a que se dedicara al negocio de las flores ya que él exportaba flores a Ecuador y Venezuela desde su natal Villavicencio. Mauricio no lo pensó mucho y, aunque no tenía ningún conocimiento del negocio, sólo su hermano le daba algunas pautas. Se fue abriendo camino solo. "Muchas veces me cerraban las puertas en la cara pero yo seguí adelante no más", recuerda. La inversión inicial fue dura pero sus horas "con la lampa en la mano" le habían permitido ahorrar un capital. "Ahora el negocio va sobre ruedas pero al inicio fue muy duro entre buscar un local, cámara frigorífica, furgoneta y pagar los fletes e impuestos invertí alrededor de 30 mil euros" dice, dándose una palmada al bolsillo derecho de su pantalón. Este exportador trae semanalmente un promedio de 300 paquetes de rosas. Entre su clientela además de colombianos como Freddy tiene a varios latinos, tiendas españolas, tanatorios y funerarias. "Hay un tanatorio al que llevo 16 mil claveles cada semana" dice, orgulloso. Como curiosidad cuenta que vende a una floristería dirigida por chinos que a su vez la ofrecen a los vendedores ambulantes, "de esos que van por las discotecas". Pero las rosas colombianas tienen un duro

rival en las rosas ecuatorianas, que también destacan por su belleza y calidad. La mayoría de rosas del país del vallenato son cultivadas en la Sabana de Bogotá. Las condiciones climáticas de la zona y la fértil tierra hacen que sus colores sean muy atractivos. Mauricio negocia directamente con los agricultores y así se evita pagar a intermediarios. Además puede reclamar por el producto sin contratiempos, aunque, señala, muy pocas veces le han fallado.

La crisis también les afecta

El negocio de las flores también se ha visto afectado por la crisis mundial. Freddy cuenta que este año sus ventas han bajado y por eso ha tenido que buscar pequeños trabajos adicionales para tener más entradas. Sin embargo dice que hay fechas claves en las que la facturación suele ser alta: San Valentín, el día de la madre y el día de los Inocentes. La primavera también es una buena época, afirma, "la gente se anima a comprar más", señala. Mauricio también cuenta que el negocio de la exportación de las flores no está pasando por un buen momento. Él puede mantenerse porque ya tiene clientes fijos pero "al menos durante esta época de crisis no

>>>

!! Trabaja con Nosotros como distribuidor !!

GOGO Jeans

Autenticos vaquero Colombianos
Levanta Cola, Fajas, corcette, blusas
Bodys reductores, y moda brasilera

Ventas al por mayor y al detal

Plaza de Ribadeo 5, semiesquina Monforte de Iemos
Frente al C.C. La Vaguada.
Tel: 91 730 69 34 Movil: 605 893 615 - 691 426 480
E-mail: gogojeans@hotmail.es
www.vaquerosgogo.com

Presentando este anuncio te daremos el 10% de descuento por tus compras al detal

TIENDA DE ROPA

Mujer Latina
lo que tu eres

CR COCOA REPUBLIC
Jeans

Studio F.

JEANS LEVANTACOLA
DE HORMA PERFECTA
La mejor ropa colombiana
todas las marcas

Si pagas más es porque quieres

POR INAUGURACIÓN VAQUEROS 20€

C/ ALONSO CASTRILLO, 6 (Esquina Bravo Murillo) TETUÁN
C/OCA, 63 VISTALEGRE • TEL: 690 132 275 - 91 465 7882



COLOMBIA
52/53
www.colombiano.com

Cámara Colombiana de Comercio, Industria y Turismo en España

Desde esta entidad, que es auto gestionada, una de sus directivas nos informa que la idea de poner los puestos y ofrecer rosas con vendedores colombianos fue presentada por ellos hace dos años al ayuntamiento de Madrid. Aunque el municipio cogió la idea y la transformó en lo que es ahora la Plaza Tirso de Molina -lo dice sin ningún resentimiento-, tiene claro que allí hay un nicho de negocio para sus compatriotas y otros latinos. "Queremos que nuestros agricultores vendan directamente a exportadores sean colombianos o españoles, así ganan ambos. Se da trabajo a los cultivadores y los empresarios consiguen costes más bajos, pero sobre todo, se difunde la calidad que tienen las rosas colombianas", afirma. La idea sigue en pie y lo que se busca es poner dos o tres quioscos iguales a los de Tirso de Molina en las zonas más céntricas de Madrid donde además de rosas y claveles de su país se ofrecen otras variedades como pompónes o alstroemerias. Desde la Cámara se ofrecen a asesorar a sus compatriotas que quieran iniciarse en este u otro negocio. Tan sólo tiene que escribir un correo electrónico a: colcint@terra.es y ellos le brindarán la información necesaria.



Las rosas colombianas son las más bellas del mundo. El exportador Mauricio Mateus las ofrece en la Comunidad de Madrid, pueden ubicarlo en el número 619-548361.

Dato:

Colombia cuenta con 40 años de experiencia en la exportación de flores. España es el quinto destino de los flores colombianas antes están Estados Unidos, Rusia, Reino Unido y Holanda.

recomendaría a nadie que entre al negocio", dice. Aclara que espera que la situación mejore para que así sus compatriotas se animen a entrar en este mercado. Eso sí,

subraya, que se informen mucho "yo no he recibido ninguna orientación por parte de la embajada de mi país en cuestión de fletes u algo -aunque tampoco la he solicitado, confiesa. Añade: "Pero creo que deberían darnos pautas, después de todo estamos contribuyendo con el desarrollo de Colombia", asegura. El color de las rosas y el tallo largo que ofrece Freddy en su puesto me atraen mucho. Veo el precio y tampoco me parece muy caro. Hace mucho que no tengo un detalle con mi novia así que le compro una -esta es muy bonita y le durará mucho, me recomienda Freddy-, luego la envuelve delicadamente en un plástico transparente. Horas más tarde le doy un beso y la rosa a mi chica. Esa noche triunfo.■

Ann Michell

FAJAS ADELGAZANTES Y POSTQUIRURGICAS

Tu también puedes vender por catálogo

...te damos ¡BUENOS PRECIOS!

¡Somos Fabricantes!

Variedad de Marcas

C/ Gran Vía, 80 Local 510
Pza. España (Salida Gran Vía)

T. 91 542 5101 - 648 787 900

CENTRO DE TATOO EN MADRID

Amplia experiencia y titulación certificada
Precios económicos

DELINEACIÓN

LABIOS

CEJAS

- Extensión de pestañas una a una
- Cejas difuminadas
- Cejas compactas
- Cejas pelo a pelo
- Labios perfilados
- Labios difuminados
- Labios compactos
- Aumento de labios
- Línea superior del ojo
- Línea superior con iluminación
- Línea inferior compacta del ojo
- Línea inferior difuminada del ojo
- Línea superior del ojo para realzar el ojo
- Masaje post operatorio (después de la liposucción)
- Masaje con ultrasonido
- Extensiones de pelo 100% natural

CORRECCIÓN EN MAQUILLAJE
MAL REALIZADO (sin dolor y borrado)

CITA PREVIA AL: 636 157 024 / 91 471 1160
C/ Doctor Espina, 43 Oporto
SEMINIESQUINA AV. DE OPORTO CERCA DE GASOLINERA



BOLIVIANOS, blanco de las detenciones

Son la tercera población latina más numerosa en España pero la mayoría no tiene papeles. Por eso los bolivianos se han convertido en un blanco fácil para las redadas de la Policía. Muchos de ellos pasan sus días en los Centros de Internamiento de Extranjeros (CIE) a la espera de un cupo en un avión para retornar a Bolivia en calidad de expulsados.

Fotos y texto: YAQUELINE MALDONADO BARJA

El lugar de reunión de los bolivianos sin trabajo en Madrid es la Plaza Elíptica. Ahí acuden cada día, desde las 6 de la mañana, un centenar de bolivianos que esperan que alguien los contrate en algún trabajo temporal. Pero a la vez, es un lugar conocido y visitado a diario por la Policía que acude al lugar a 'cazar' inmigrantes ilegales.

Febrero pasado fue uno de los meses más negros y agónicos para este colectivo que se vio acosado y acorralado por la Policía debido a una disposición extraordinaria del Ministerio del Interior que fijó un cupo de detenciones diarias. "Extranjeros: en base a la población de cada distrito, hay que hacer un número de detenidos".

Estas órdenes están dirigidas a los agentes de la Policía Nacional y figuran en un documento interno que se repartió en la comisaría de Villa de Vallecas tras una reunión de comisarios celebrada el pasado 12 de noviembre. El objetivo era detener a 35 extranjeros a la semana. Luego se sabría que había disposiciones similares en Cataluña y Castilla-La Mancha.

Milos Robles, representante de la Asociación de Bolivianos en Barcelona, denunció que los policías vestidos de civiles esperan a los inmigrantes a la salida del metro en Barcelona a los que detienen sin contemplación si no tienen papeles. "Uno se asusta al ver a un policía de civil y directamente nos piden papeles, tarjeta y si no hay, adentro" señala, exaltado.

Las quejas por las detenciones indiscriminadas llegaron hasta las oficinas consulares bolivianas en toda España lo que ha motivado que la Embajada Boliviana inicie gestiones ante el Defensor del Pueblo. La embajadora, Carmen Almendras, denunció la intervención de la policía con allanamientos de domicilio en la región de Murcia y en la Comunitat Valenciana. En Madrid el acoso tiene lugar sobre todo en los barrios de mayor afluencia de bolivianos como son los distritos de Usera y Legazpi y en las estaciones de metro.

El ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, negó que la Policía esté realizando detenciones indiscriminadas para 'engordar' las estadísticas de seguridad ciudadana. Sin embargo, la misma Policía confirmó que la instrucción de los cupos es cierta y que aún está en vigencia. Las retenciones continúan pese a las denuncias.

Un grupo de bolivianos reunidos en la Plaza Elíptica descarga su rabia contra las autoridades.

>>>

OL
56/57
BOLIVIA
WWW.OCIOATIVO.COM



(foto izq) A finales de febrero fue detenido y recluido en el Centro de Internamiento de Extranjeros (CIE) de Aluche (Madrid). Salí al día siguiente porque no había cupos en los aviones hacia Bolivia.

(foto der) Aunque no tiene papeles, el hambre y la desesperación le motivan a acudir todos los días a Plaza Elíptica en busca de algún trabajo. Ya tiene dos cartas de expulsión.

des consulares bolivianas que no se preocupan por su situación de abandono en un país extraño. "Deberíamos hacer una huelga o tomar la embajada" grita uno de ellos desde el montón, tapándose la cara.

"Quería que me expulsen porque aquí no hay trabajo"

"Ilegal hasta los dientes", como él mismo se autodefine, Mario Mercado de 56 años, es la personificación de la despreocupación. Fue uno de los detenidos por la policía en una de las últimas redadas masivas. "Nos

"Nos han sacado fotos desde todos los ángulos y nos han tomado las huellas hasta del costado de la mano"

acorrallaron a unas 30 personas de las cuales 24 éramos bolivianos. Nos llevaron a Aluche y nos tomaron fotos desde todos los ángulos. Dejamos la huella digital hasta del

dorso de la mano como si fuésemos delincuentes" relata, demostrando las posturas. Pero al final todos fueron puestos en libertad con sus respectivas cartas de expulsión. "Uno de los guardias dijo que no había cupo en los aviones para tantas personas y nos soltaron", añade.

Mario se ofreció voluntariamente para que ser retornado a Bolivia si había cupo pero la idea de estar encerrado durante dos meses le hizo abandonar la propuesta. "No soy ningún delincuente para estar encerrado. Prefiero seguir en la calle buscando trabajo pero si me vuelven a llevar que sea directo al avión" dice, resignado.

"Me han agarrado dos veces"

Cristóbal Condori, de 31 años, vive desde hace dos en Madrid. Desde noviembre de 2007 no tiene trabajo y desde entonces ha sobrevivido de "trabajitos temporales" o chapucillas como él los llama. Con su mochila llena de sus herramientas de trabajo de la construcción espera paciente en las

>>>

LA CASA DE AIDA

RESTAURANTE PERUANO
ESPECTACULO EN DIRECTO

Menú 9 euros



Y AHORA CHIFA

COMIDA CHINA PERUANA

- KANLU WANTAN
- WANTAN FRITO
- POLLO TI PA KAY
- POLLO CHI JAU KAI
- PESACADO LAI CHI, ENTRE OTROS
- POSTRES AL ESTILO PERU
- SUSPIRO LIMEÑO,
- PIONONO, BABAROI,
- TARTA 3 LECHES, ETC

Sabor auténtico ! 

c/ Sancho Dávila, 19 C.P. 28028
M: Ventas Tel: 91 355 01 08 / 686 200 107
Horario: Martes a viernes de 13 a 17. y de 20 a 24. Sábado: de 13. a 24
Domingo de 13 a 19 - Lunes cerrado. *Mail: lacasaaida@hotmail.com



Viaja por todo el mundo con Paquetes Turísticos

www.viajesrosaluz.com

viajesrosaluz@hotmail.com

Financiamos tus Viajes

Cómodos Plazos

!!!Envíos de dinero a todo el mundo!!!

Viajes a Latinoamérica

- Perú, -Panamá, -Colombia,
- República Dominicana, -Cuba
- Ecuador, -Cuba, Bolivia,
- Chile, -Brasil, -Argentina,
- Venezuela,...

Atendemos ; de 10:00 a 15:00 horas y de 16:30 a 21:00 horas
> Sáb; de 10 a 15 horas > Domingos previa cita: 676 401 540 / 645 400 264
C/ Papagayo, 4 (esq. Camino Viejo de Leganés) Abrantes
línea 11 . buses 108, 118

BOLIVIA
58 59
www.ocios.com



Quando estaba por ser expulsado lo salieron los papeles. Con tristeza relata que muchos de sus amigos han sido expulsados en las últimas semanas.

Plaza Elíptica a que alguien requiera de sus servicios como albañil, pero los días pasan y dice que hasta ahora no ha encontrado

“Cuando te dan esa carta te dejan de molestar seis meses, no pueden volver a detenerte”

nada en el último mes. Conoce bien el CIE de Aluche, adonde ha ido por dos ocasiones detenido por la policía. Lo soltaron al cabo de unas horas con su carta de expulsión bajo el brazo. “Cuando te dan esa carta te dejan de molestar seis meses, no pueden volver a detenerte” afirma, aliviado. No es extraño para Cristóbal sufrir el acoso constante de la policía por los lugares donde frecuenta, el metro, los locutorios incluso cuando probó suerte en Murcia y de donde regresó con las manos vacías.

“Antes era cuestión de suerte. Pero ahora te paran todos los días”

“Hay que saber esquivar a la Policía y no correr cuando los vemos porque si te quedas quieto piensan que eres legal”

Para Alex Ventura, un cochabambino de 37 años, antes que la Policía te detenga era cuestión de suerte. Pero la buena fortuna ha cambiado con las redadas diarias y la presión de la policía. Aún recuerda sus penurias para esquivar a los guardias de seguridad cuando iba al trabajo y tenía que tomar el metro. “La primera vez que me detuvieron fue cerca de mi trabajo en Barcelona. Por eso decidí venirme a Madrid a probar suerte”, recuerda. Pero en la capital lo detuvieron en varias ocasiones. Con la presentación del resguardo de su expulsión lo soltaban a la espera que se venciera el plazo. Eso no ocurrió y pudo regularizarse. Ya lleva 7 años España. ■

Dato:

El 70% de los 250.000 inmigrantes bolivianos que se encuentran en España no tienen documentos. En 2008 se registraron 1.200 expedientes de expulsión abiertos a ciudadanos bolivianos al mes y 800 deportaciones anuales.

PIÑATAS · SORPRESAS · DISFRACES · REGALOS · CHUCHERÍAS · COTILLONES

Fiestas a tu Estilo!...

(ex fiestas Kary Cristhian)

Al estilo latino

- Decoración en globos
- Arreglos en dicopor
- Tartas por encargo
- Recuerdos y vestidos de: Bautizo, Comunión, bodas, 15 años y más
- también magos y animadoras

Contamos con salón de fiestas

NOS HEMOS TRASLADADO
C/ Perpetua Díaz, 30 bajo B
(junto al Hiper Usera)

Usera / Plaza Elíptica

Teléfonos: 91 213 84 69
620 347 542 / 699 029 575

Para vuestro deleite. Todo dulce hecho con amor

Dulces Novedades

Especialista en Repostería y Pastelería Fina

TORTAS Y TARTAS

Para cada ocasión
Bodas, Aniversarios, Infantiles
tartas diversas, según pedido
vainilla, chocolate, cheesecake
tarta helada, pionono, flan,
alfajores, tres leches, tamales
...y mucho más.

PEDIDOS
91 223 62 18
663 027 155

ATENDEMOS PEDIDOS DE RESTAURANTES



El delantero peruano Claudio Pizarro, que ha hecho goles importantes para el Werder Bremen esta temporada, ha sido cuestionado por ser socio (y hasta cómplice) de un representante de jugadores.

EL ESCÁNDALO Pizarro-Delgado

El delantero Claudio Pizarro, goleador del Werder Bremen, se ha visto involucrado en transferencias poco claras de futbolistas peruanos a Europa negociadas por su socio, el representante Carlos Delgado.

Escribe: LUIS CARLOS ARIAS SCHREIBER

Un divorcio mal llevado ha terminado por generar el último gran escándalo en el fútbol peruano con repercusiones que llegan hasta Alemania. Es el de Carlos Delgado, exitoso representante de futbolistas peruano, y la modelo Fiorella Faré, quien ha sacado al aire los trapitos sucios de los negocios de su ex pareja hasta generar una investigación en la propia FIFA. Fiorella Faré y sus abogados, desde mediados de febrero, han ido revelando a la prensa documentos confidenciales que comprometerían a Carlos Delgado en transacciones turbias y que además dejan en claro —algo ya confesado por el propio representante de futbolistas— que el delantero Claudio Pizarro, figura del Werder Bremen alemán, es su socio en el negocio.

El gran negocio del fútbol

Pero vayamos por partes. Primero, ¿qué es un representante de futbolistas? Con los contratos millonarios que desde los años setenta empezaron



DEPORTES 62 63
www.ociohoy.com

a firmar los mejores jugadores para defender a clubes poderosos se hizo necesaria la aparición en escena de estos personajes de cuello y corbata que negociaban en nombre de los futbolistas, por lo general, jóvenes poco diestros en asuntos de contabilidad, derechos de explotación de imagen y cláusulas de rescisión. Los representantes empezaron a negociar con los dirigentes, se ganaron la confianza de los futbolistas, acumularon mucho dinero, hicieron contactos en clubes europeos hasta el punto de que prácticamente todo pase de un futbolista a otro club debía pasar por las manos de uno de ellos. Ante esta situación, la FIFA se vio obligada a establecer un reglamento en el que se fijan las responsabilidades y limitaciones de los representantes (o agentes) de futbolistas. La FIFA define al representante como "la persona física que, mediando el



Este es Carlos Delgado, un exitoso representante de jugadores que ahora es investigado por presuntos malos manejos en transferencias de futbolistas peruanos a Europa.

cobro de honorarios, presenta jugadores a un club con objeto de negociar o renegociar un contrato de trabajo, o presenta a dos clubes entre sí con el objeto de suscribir un contrato de transferencia". No cualquiera puede ser un representante de futbolistas. Se tiene que obtener un certificado oficial concedido por la federación de fútbol del país del solicitante, quien debe cumplir requisitos como el de aprobar un examen de conocimientos de legislación deportiva o depositar ante la FIFA una garantía bancaria de 100 mil francos suizos. A marzo del 2009, había en el mundo del fútbol 4.698 agentes de 134 países con licencia de operaciones autorizada por la FIFA a través de las respectivas federaciones nacionales. Los países con más agentes certificados son España (543) e Italia (482). En Sudamérica, Brasil tiene 311 representantes, Argentina 159, Uruguay 31, Colombia 25, Ecuador 12, Chile 11, Paraguay 10, Perú 8, Bolivia y Venezuela 3. Algunos de estos agentes han acumulado enormes ganancias e influencias. En Brasil

están los casos de Juan Figger y Gilmar Rinaldi, ex arquero de la selección brasileña que representa a Ronaldo. En Argentina, Gustavo Mascardi ha negociado los pases de jugadores provenientes especialmente del River Plate, y sigue vigente Jorge Cyterszpiller, uno de los pioneros del negocio, representante de Diego Armando Maradona desde sus inicios hasta su contratación por el Nápoles. A fines de los ochenta Maradona se peleó con Cyterszpiller y lo acusó de robo y malversación de dinero. Sin embargo, el caso más



ASADOR RESTAURANTE TURISTICO

Los Trebedes

El único restaurante peruano en Toledo

ambiente acogedor

platos variados

carnes rojas a la brasa en horno de leña

cochinillo

asado de cordero

carnes a la parrilla

especialidad en pollos al carbón

Crta. Piedrabuena, 2
VENTA DE SAN MARTIN - 45004 TOLEDO
TELF 656 688 599

RESERVAMOS PARA TODO TIPO DE EVENTOS
CONTAMOS CON VARIOS SALONES, AMPLIOS Y PRIVADOS

restauranteventasanmartin@hotmail.com

VIAJES DEL PEZ

E-mail: mitzytours@telefonica.net

VIAJES DEL PEZ

¡EL DESTINO LO ELIGES TÚ!
OFERTAS DE ÚLTIMO MOMENTO

¡Volar es más Fácil!... ¡A cualquier parte del Mundo!

Venta y Reservas de Billetes de Avión
Financiamos tu viaje SUPER ECONÓMICO

Vuelos, Hoteles, Cruceros, Entradas, Espectáculos, Parques Temáticos, Eventos y Experiencias

Inf. y Reservas al: 91 523 4393 - 91 475 7245 - 639 538 211 - 671 123 061
C/. Cruz Verde, 24 (Alt. C/. Del Pez, 31) Noviciado

DEPORTES 64 65
www.ociodigital.com

emblemático del agente poderoso es el de Paco Casal, considerado el dueño de fútbol uruguayo por representar a la gran mayoría de futbolistas de su país transferidos a clubes de Europa, dominar a los clubes uruguayos gracias a las deudas que estos han acumulado con su empresa, y por tener a través del Grupo Tenfield los derechos de televisión del torneo uruguayo y los partidos de la selección celeste. Es tal el poder de Casal que se dice que maneja a su antojo a Asociación Uruguaya de Fútbol y a la selección nacional. Solo así se explica que el gran goleador Diego Forlán —la gran excepción, pues juega en Europa desde el 2002 y nunca ha trabajado con Casal— se hiciera titular indiscutible en la selección apenas en años recientes, a pesar de sus brillantes campañas en el Villarreal de España. Pues bien, Carlos Delgado es uno de los 8 peruanos con licencia de agente de futbolistas. Sus mejores negocios los ha hecho manejando la carrera de Claudio Pizarro, que en diez años ha firmado contratos con el Werder Bremen, el Bayern Munich y el Chelsea. Los documentos que últimamente han salido al aire demuestran, sin embargo, que Pizarro no era solo representado por Delgado sino que, además, era el inversionista principal de Image, la agencia de representación de futbolistas encabezada por Delgado. Así se da la curiosa figura de que Pizarro, a través de Image, recibía considerables dividendos por las transferencias de algunos colegas suyos a Europa (Santiago Acasiete al Almería, Juan Vargas a la Fiorentina, Paolo Guerrero al Hamburgo) y que incluso manejaba, a través del trabajo de Delgado, los contratos de entrenadores que han sido seleccionadores de Perú, como Paulo Autuori y Freddy Ternero. Es decir, Autuori o Ternero supuestamente tenían libre potestad para convocar a quien consideraran a la selección en años pasados, pero ¿se animarían a dejar fuera del grupo a Pizarro, que era el socio inversionista de su empresario? Coincidentemente, Autuori

y Ternero siempre defendieron a muerte a Pizarro, que tuvo problemas con Franco Navarro y Chemo del Solar, otros seleccionadores que no son manejados por Image. Más allá del conflicto ético que esta figura supone, hay indicios de delitos en algunas de las operaciones de la empresa Image, como evasión tributaria y asociación ilícita para delinquir. El caso más saltante es el del contrato del delantero Roberto Silva, transferido en julio del 2001 del Sporting Cristal al Werder Bremen. Image —con el dinero de Pizarro— pudo pagar la cláusula de rescisión establecida por Cristal si aparecía una oferta del extranjero por Silva (los 250 mil dólares) y, ya como dueña del pase del jugador, la empresa hizo un gran negocio al transferirlo de inmediato por 1 millón 350 mil dólares al Werder Bremen, club en el que Pizarro se había convertido en un referente por sus excelentes campañas como goleador desde 1999. Se ha demostrado que en esta operación Jürgen Born, presidente del Werder Bremen, recibió 100 mil dólares en una cuenta personal. Born ya ha sido separado de su cargo mientras se hacen las investigaciones en Alemania que determinarán responsabilidades en esta irregular negociación. El caso ya está ante la FIFA y las autoridades de Perú y Alemania. Pizarro enfrenta el partido más difícil de su carrera. ■



Autodenominado "el hombre más rico de Uruguay", Paco Casal - representante de jugadores, empresario de televisión, mecenas de clubes- es, por lo menos, el hombre más influyente en el fútbol uruguayo.

miguelonsaborperuano@hotmail.com

Los verdaderos pollos al carbón están en Miguelón

Pollos a la brasa al carbón

Menú de Lunes a Viernes desde 12 hrs. primero + segundo
Sábado, domingo y festivos platos a la carta
Abierto desde las 11 am. hasta las 2.30 am.

C/ Píleo, 4 Pueblo Nuevo
(salida Dr. Vallejo LS -7 Alt. de la 389 de la c/ Alcalá)

Tel: 911 557 787 - 690 761 018

PLATOS ESPECIALES POR SEMANA SANTA
Se aceptan cheques SEDEXO
Abrimos vísperas y feriados
A domicilio Miguelón DELIVERY

AGENTE IATA C.I.C.M.A. 1583

Financiamos tu viaje

Saeta Express

AGENCIA DE VIAJES
Viajar entre Amigos

**BILLETES DE AVION
PAQUETES VACACIONALES**

Reservas de coches y todo lo relacionado con tus vacaciones

**PROMOCIONES INVIERNO
PRIMAVERA VERANO 2009**

LLEVE SU BILLETE AL INSTANTE!!!

C/Sierra del Cadi, 4 - 28018 Madrid Portazgo (L.1) Salida Sierra del Cadi
TELEFONOS: 91478 49 61 / 91478 49 49 / FAX: 91 478 25 95
E-mail: viajes@saetaexpress.com/saetaexpress@cyberagencias.com



LA CHAMANA, que goza de un merecido prestigio como vidente y sanadora, estuvo presente en la feria esotérica que se llevó a cabo en Atocha, donde fueron muchos quienes se acercaron para recibir sus poderes.

GENTE

DENTOMEDIC, dirigida por Ximena Rodríguez, ofrece servicio especializado en odontología para todo tipo de tratamientos y a precios muy competitivos.



La tienda **MUJER LATINA**, bajo la dirección de Yamires Peres, abre su 2 local en la zona de Cuatro Caminos con unas ofertas interesantes y sin duda sin competencia en el mercado.

CONSORCIO SEREX comunica a sus clientes la apertura de su nueva oficina, ubicada en la Gran Vía 69 1ra. planta, para un mejor servicio de atención para su clientela. En la foto Gumer Fernández y Julio Ancajima.



EL BUEN SABOR, local ubicado en la zona de Fuenlabrada, ofrece platos variados para todo el público, peruano, español y de otros países, siempre que gusten del mejor sabor. En la foto Reyna Dionisio (izquierda), Ángel Sánchez (centro) y Milagros Moreno (derecha).



Teresa Estela, que dirige el restaurante **MACHU PICCHU** -ubicado en Fuenlabrada- ofrece platos variados de comida peruana de primer nivel.

agenda *Espectáculos*

Ricardo Arjona

El cantante guatemalteco viene a España para presentar su más reciente disco titulado Desde el quinto piso. Con sus letras muy personales este cantante tiene una legión de admiradores en Latinoamérica que se han extendido a este lado del Atlántico, muestra de ello es que las entradas para su presentación del 26 de abril se han agotado. Así que se ha abierto una nueva fecha para que puedas escuchar al autor de *Señora de las cuatro décadas*.

Lugar: Palacio de los Deportes
Fecha: 28 de abril **Hora:** 21h.
Precio: de 37,80 a 48,30 euros más gastos.
Venta: elcorteingles.com y tiendas.



Joaquín Cortés

El gitano más universal que conquista con su zapatear a medio mundo presentará un espectáculo en cinco únicas fechas en la capital española. El show se denomina Calé que es un homenaje a su lengua gitana y un repaso a su carrera y esencia, a sus seis espectáculos con los que ha dado la vuelta al mundo y visto por más de un millón de espectadores.

Lugar: Teatro Compac Gran Vía **Fechas:** del 01 al 05 de abril **Hora:** 20:30 **Precio:** de 35 a 75 euros. **Venta:** entradas.com

Lucas Masciano

Todo bien, así se titula el disco que el argentino alicado en España presentará en concierto. Lucas es heredero de la estirpe musical de Calamaro o Charlie García, aunque ha sabido transformar su arte, con toques pop y rock, a un estilo muy personal.

Lugar: Sala Caracol **Fecha:** 30/04 **Hora:** 21:00 **Precio:** 12 euros anticipada más gastos.
Venta: ticketmaster.com



Muchachito Bombo Infierno

Esta vez en solitario se presenta este joven músico que lleva la fusión en la sangre. Con sus canciones arrabaleras llenas de energía, Muchachito se subirá al escenario para regalarnos su locura y su genio.

Lugar: Sala Galileo Galilei
Fecha: 22/04
Precio: 10 euros
Venta: en la misma sala



Laura Pausini

Una de las italianas más queridas en Latinoamérica llega a Madrid para brindarnos lo mejor de su repertorio y el carisma con el que conquista por donde va. La cantante presentará su más reciente disco titulado Primavera anticipada, aunque no faltarán temas como *La soledad*, *Yo canto* o la más reciente *En cambio no*.

Lugar: Teléfonica Arena
Fecha: 28/04
Hora: 21:30
Precio: de 32,50 a 43 euros
Venta: elcorteingles.es

BAR RESTAURANTE
A mi Manera
De su propietaria Luzmila Carrión Aquitania



HEMOS BAJADO LOS PRECIOS
 En platos a la carta
 Menú diario 7,50 €
 Todos los Jueves
 Anticuchos +
 jarra de cerveza a 7,00 €

C/ RUMANIA, 26 • MADRID
 CERCA AL CENTRO COMERCIAL LAS ROSAS
SAN BLAS 140 / 153
 Tel. 91 306 15 67
 669 775 481 • 666 653 655

HORARIO: de 12 a 24 hrs.
 ININTERRUMPIDAMENTE

**RESERVAS PARA BODAS, BAUTIZOS
 COMUNIONES, CENAS DE EMPRESAS**

Especialidad en pescados y mariscos

BAR PERUANO
POLLO Y CARBÓN
 POLLOS A LA BRASA "EL AUTENTICO AL CARBON"

Y ahora Pachamancall!

PRECIOS ECONOMICOS

Pollo Papas Ensalada Salsas

AMPLIACIÓN DE LOCAL

c/ Molins de Rey, 3 28034 Madrid
Fuencarral 91 372 13 73
 Abierto todos los días a partir de las 12

Alfajores, Picarones, y más
 Además: jalea • Seco de cabrito • caldo de gallina •

ANTICUCHOS • RACHI • COSTILLAS • CEBICHE • PLATOS CRIOLLOS

FUENCARRAL
MOLINS DEL REY
POLLO Y CARBÓN

FUENTE CHICA
TRAV. HOSPITAL DE LLORENA
BADALONA

FRENOS • ACEITE • ESCAPES • AMORTIGUADORES • BATERÍAS • CORREA DE DISTRIBUCIÓN • DIRECCIÓN Y TRANSMISIÓN • ELECTRICIDAD Y ENCENDIDO •

CARGA AIRE ACONDICIONADO

44,90 €

Gas Ecológico R134a



TALLERES D.R.B. Service
 MECANICA AUTOMOTRIZ

Chapa - Pintura - Mecánica - Electricidad

C/ Batalla de Torrijo, 13-15 Carabanchel - Tel. 91 462 12 15 • 617 43 46 11

Horario: De Lunes a Sábado de 8:30 a 20:00 hrs. Domingo y Festivos Consultar

FRENOS • ACEITE • ESCAPES • AMORTIGUADORES • BATERÍAS • CORREA DE DISTRIBUCIÓN • DIRECCIÓN Y TRANSMISIÓN • ELECTRICIDAD Y ENCENDIDO •

Tarot
Delva
Mi don es la herencia de un linaje de Magos y Adivinos.

Servicio las 24 Horas

806 303 101
902 998 090

ENVIA DELVA AL 77 89

Servicio para mayores de 18 años, ofrecido por Aura Rivas Moradell S.L. Apto. correo 222 CP 17600 Figueras (Girona)
 Precio Maximo de Red Fija 0,87€/min. Red Movil 1,22 €/min. (IVA incluido) Precio del mensaje 1,39€ (IVA incluido)

VISA

OL **arte**

AGENDA
72 73
www.ocioelocio.com



Bienal Iberoamericana de Diseño (BID)

La BID nace para mostrar y potenciar el diseño de Iberoamérica. En la muestra hay trabajos de profesionales y también de estudiantes que se complementarán con retrospectivas de las figuras más consolidadas del diseño y un acercamiento a las tendencias de los diseños iberoamericanos más recientes. Podemos encontrar joyas, ropa, tapas de libros, y una infinidad de objetos en los que el diseño es el principal actor.

Donde: Matadero de Madrid
(Paseo de la Chopera, 14 Metro: Legazpi).
Entrada gratuita.
Para más información entrar a: bid-climad.org



EL INCA

desde **1973**

el primer y más antiguo restaurante peruano en Madrid

C/ Ruiz, 20 Tel. 914 465595 28004 Madrid
ruiz@elinca.es www.elinca.es



platos nuevos todas las semanas

ATENCION ESMERADA

C/ VENTURA DE LA VEGA, 12 • TEL: 91 429 67 03

Abierto todos los días de
13.30 a 16.00 Hrs. / 21.00 a 24.00 Hrs.

RESTAURANTE

C/ AMOR DE DIOS, 9 • TEL: 91 429 19 58
Abierto todos los días de 13:00 a 24:00 Hrs

El único en FUENLABRADA con la auténtica comida peruana

el Buen Sabor



KARAOKE
LOS FINES
DE SEMANA

Especialidad en pescados,
mariscos, comida criolla y

el más rico pollo a la brasa

Atendemos todo tipo de recepciones

Centro Comercial Fuenlabrada, 2 • Metro: Parque Europa. Av. Portugal 33 Local 218
Tel. 91 607 0709 / 685 166 926 / 675 738 332

¡Hola amiguitos! ya está aquí tu amigo:

El internacional payaso Bettiny

Artista profesional de la radio, televisión y circo directamente desde Perú a España - Madrid, para animar tus "FIESTAS INFANTILES".

Con mi espectáculo divertido y recreativo disfrutarás de muchas sorpresas concursos bailes, juegos, imitaciones de voces increíbles y juegos de magia; te aseguro que tu fiesta será inolvidable con tus amigos y familiares, ya verás como armamos la fiesta!!

Para fiestas infantiles, comuniones y eventos sociales Llamar con anticipación.

91460 1487
655 765 062

alcaladehenares@lineatours.com www.alcaladehenares.lineatours.es

Viajes Tutiempo lineatours

TU AGENCIA DE VIAJES DE CONFIANZA

- PAQUETES VACACIONALES
- BILLETES DE AVIÓN, AUTOBÚS Y TREN
- ENTRADAS A PARQUES TEMÁTICOS, ESPECTÁCULOS
- HOTELES • CRUCEROS • GRUPOS • VIAJES DE NOVIOS
- ENVÍOS DE DINERO Y RECARGAS DE MÓVILES

C/ Talamanca, 1 Local (Pasaje) 28807 Alcalá de Henares - Madrid
Tel. 91 889 10 42 • 648 02 77 89

Animación de todo evento infantil, cumpleaños, bautizos, donde tu quieras llevamos, juegos originales, canciones, bailes con mucha fantasía, diversión y color donde se divertirán chicos y grandes, consultas sin compromiso. Payasos, muñecos, títeres, magos, globoflexia, fotos, videos.

Bomboncito y sus amigos

Telfs: **91 263 7602 / 628 075 471 / 680 655 176** fiestas_madrid@hotmail.com

DENTOMEDIC SERVICIOS S.L.

TOCGINECOLOGIA

- Ecografía gineco-obstétrica
- Seguimiento del embarazo
- Revisiones ginecológicas
- Citología (papanicolaou)
- Planificación familiar
- Estudio de la esterilidad
- Menopausia
- Diagnóstico precoz del cáncer

MEDICINA GENERAL

- Revisiones (Chequeos)
- Certificados Médicos

ODONTOLOGIA

- Odontología General
- Blanqueamientos
- Prótesis
- Periodoncia. Niños y adultos
- Ortodoncia
- Odontopediatría
- Estética dental
- Cirugía e Implantes
- Endodoncia

De Lunes a Sábado (PREVIA PETICION DE HORA)

c/ Marqués de Urquijo, 6 - 8 - 1ºD Argüelles Tel: 91 559 34 95

c/ Castelló, 91 Bajo A Nuñez de Balboa Tel: 91 446 5020

Animamos tus fiestas infantiles con Payasos, muñecos, animadores, bailes, juegos, concursos, Karaoke con la colaboración del payasito petuchini

Gigio Show

Informes y reservas:
91 680 6932
616 388 528
616 295 704

SHOW ESPECIAL PARA COMUNIONES

Fiestas, cumpleaños, comuniones, comerciales, hacemos decoración de locales alquilamos equipo de sonido con DJ y maestro de ceremonia

BAR RESTAURANTE Añoranzas

Donde encontrarás el mejor mondongo, la bandeja paisa y un sancocho delicioso. ¡...y olvídense de sus Añoranzas de Colombia!

CERRAMOS LOS MIÉRCOLES

Pregunta por nuestro **BONO MENÚ**

VIRGEN DEL LLUC, 37 • M • PUEBLO NUEVO
TEL. 91 407 0197

Envío Gratis

TAMALES

HUMITAS DULCES Y SALADAS TORTAS CASERAS HELADOS Y POSTRES

Te los llevamos a casa con todo el sabor del Perú, con los mejores ingredientes, a un precio increíble, servicio de entrega responsable y de calidad, ideales para fiestas, con amigos, comuniones, reuniones, desayunos

Servicio especial para restaurantes y panaderías

email: lilipauquita@hotmail.com

Servicio a domicilio **91 723 82 79 / 647 92 73 54**

DEMOSTENES MAMANI ABOGADO

CASOS PENALES, Civiles, Laborales

Extranjería: residencia, expulsiones, reagrupación familiar, asilo, visados, comunitarios, arraigo.

Pº de las Delicias, 98 - Bajo E • Delicias

TELEFONO: 91 530 55 71 • MOVIL: 609 69 04 78

OL

76 77

AGENDA
www.ociohoy.com

Cine



Se trata de la adaptación del libro ensayo sobre la ceguera del Premio Nobel José Saramago. Un hombre se queda ciego repentinamente

cuando conduce del trabajo a casa. De repente, todo su mundo se convierte en una neblina lechosa e inquietante.

Una tras otra, cada persona con la que se cruza —su mujer, su médico, incluso el aparentemente buen samaritano que le lleva a su casa— correrá la misma suerte en un momento dado. A medida que se extiende el contagio y el pánico y la paranoia se apoderan de la ciudad, las víctimas de la ceguera repentina, de "La enfermedad blanca", son confinados y sometidos a cuarentena en un psiquiátrico abandonado en donde cualquier parecido con la vida normal empieza a desvanecerse.

DATO

Director: Fernando Mirelles
Actores: Alice Braga, Gael García Bernal, Julianne Moore, Mark Ruffalo, entre otros.

Producción: Brasil, Canadá y Japón.

La buena vida

Santiago de Chile, en 2008. Teresa, Edmundo, Mario y Patricia son cuatro habitantes de la ciudad, cuyas vidas se entrecruzan en medio de bocinazos, frenazos y alarmas de vehículos, pero que difícilmente llegan a tocarse. Sumidos en la vorágine urbana, cada uno de ellos persigue su sueño: Teresa es una psicóloga que trata de salvar vidas; Edmundo un peluquero que anhela tener un coche; Mario quiere entrar en la Filarmónica, y Patricia sobrevive. Cada uno de ellos anhela algo que parece inalcanzable. Ninguno lo logra, pero sí obtendrán un resultado inesperado. Esta cinta obtuvo un Goya a la Mejor Película Extranjera de Habla Hispana este año.

Dirección: Andrés Wood
Actores: Aline Kuppenheim, Roberto Fariás, Eduardo Paxeco, Paula Sotelo, entre otros
Producción: Chile, España, Argentina y Francia



Naranjo en Flor

Malena es una atractiva mujer, psicoanalista de profesión y tanquera por devoción. Una noche mata accidentalmente a un tipo y decide ocultar su crimen. Días después ve en un noticiero a la esposa y a la niña del hombre a quien ella mató: resulta ser un inspector de policía. Decide hacer algo por ellos. En su plan, Malena conoce a Carlos, compañero del policía muerto y encargado de investigar su desaparición. Es de origen vasco y lo llaman "el Sabina", porque a veces responde con versos de las canciones del artista. Es un tipo duro y derecho. Una extraña fascinación se apodera de Malena con "el Sabina", el hombre que tiene que descubrir su crimen y detenerlo. Desde el principio comienza a surgir entre ellos una relación apasionada y transgresora, sin límites morales.

Dirección: Antonio Gonzalez-Vigil
Actores: Eduardo Blanco, María Marull, Dalia Elnecave, Verónica Bonter, Fausto Collado.
Producción: Argentina, España

**TAROT
VIDENCIA
RUNAS
TRABAJOS DE MAGIA**

Violeta Santos

Soy Vidente de nacimiento y experta Santera
Con mi Tarot y Videncia encontrarás la respuesta a tus problemas
Y con mi Magia, la Solución

ATENCIÓN LAS 24 HORAS

902 875 433  **806 416 803**

YOU & US INVEFT. SOCIEDAD LIMITADA. APARTADO DE CORREOS 51842030 MADRID SERVICIO PARA MAYORES DE 18 AÑOS. RED FIJO 1,16 euros / RED MOVIL 1,51 euros

Martha Elena

CHAMANA CONSEJERA

BAÑOS PARA EL AMOR:
SIGUEME SIGUEME, PLANTAS, RAICES VIVAS DE LA AMAZONIA
PUSANGA, 7 RAICES, RAIZ ATRAE PAREJA CON ACEITE DE BUFEO

BAÑOS FORTUNA
ATRAE DINERO, TRABAJO

BAÑOS SALUD
SAHUMERIO ABRE CAMINOS, CURO MAL DE OJO (PASADA
DE HUEVO) BRUJERIA, MALEFICIOS (PASADA -CHONTAS)
ARRASTRA MALES, QUITA SALES

TAROT Y RUNAS DEL AMOR

**ATREVETE Y LLÁMAME: TE DOY LA
LLAVE PARA QUE CAMBIES TU VIDA**

SERIEDAD Y GARANTIA * TESTIMONIOS COMPROBABLES

c/ Escalinata, 3 - 7º piso - puerta 3 -  Opera

**ATENCION DE LUNES A SABADO
DE 10.00 a 24.00 hre**

Tel. 91 542 9424 - 697 947 539 - 647 239 353

EL TAROT DE ARTURO Y JANET

*déjate guiar de nuestra mano
y cruzarás la puerta
hacia la verdad*

con nuestro
Tarot y Videncia
pondremos un
antes y un después
a tu problema

806 466 683
902 013 038

TAROT - CITAS
CHAKRAS - VELAS
INCIENSOS
ACEITES - PIEDRAS

YOU & US INVEFT. SOCIEDAD LIMITADA. APARTADO DE CORREOS 51842030 MADRID SERVICIO PARA MAYORES DE 18 AÑOS. RED FIJO 1,16 euros / RED MOVIL 1,51 euros

OLGA LUZ

MAGIA AFRICANA

AMARRES - RETORNO DE PAREJA - SUERTE

¿Estás sufriendo por amor o quieres a alguien a tu lado?
cambiar tu destino, conseguir aquello que realmente deseas
y atraer a la persona amada es posible

**RITUAL DE SEPARACION - RITUAL DE LIMPIEZA
RITUALES DE MAGIA - HECHIZOS - AMARRES**

806 499 016  **902 875 433**

RESULTADOS GARANTIZADOS

YOU & US INVEFT. SOCIEDAD LIMITADA. APARTADO DE CORREOS 51842030 MADRID SERVICIO PARA MAYORES DE 18 AÑOS. RED FIJO 1,16 euros / RED MOVIL 1,51 euros

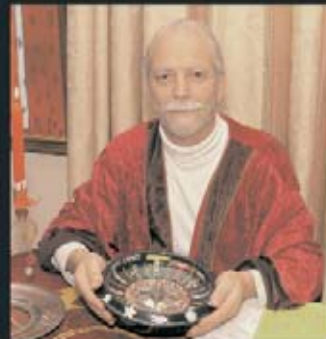
HORÓSCOPO 80
www.ociolatin.com



HORÓSCOPO

ASTROLOGÍA DEL NUEVO MILENIO
POR EL PROFESOR MERCURY

*Signos sensuales del mes:
Aries-Escorpio-Virgo-Piscis*



PROFESOR MERCURY.

Director del Centro de Reiki,
Amor y Sanación Espiritual.
Escritor de libros de Astrología,
Reiki y Cocina.

Consultas de Tarot, Astrología y
Terapias de Reiki. Solicita las pre-
dicciones para el año 2008, astro-
lógicas, o por numerología.

Tlf. y fax: 91-4428196.

E-mail:

profesormercury@profesormercury.com
mercuryreiki@hotmail.com

Web: www.profesormercury.com

GABINETE DE TAROT
ELEFÓNICO 24 HORAS
Tlf. 806466591

Comienza el mes con el Sol en Aries
a 11, grados 24, 07 segundos. El Sol
entrará en el signo de Tauro. El
signo amoroso, economista y sen-
sual, el día 19 de
abril, a las 22, 45 horas, hora solar.
Fases de la Luna: Cuarto Creciente,
el día 02, a las 14, 35 horas, longitud
123, 59 de Cáncer. Luna Llena: Día
09, a las 14, 57, longitud, 19, 53 de
Leo. Cuarto Menguante: Día 17 a las
13, 37, longitud, 27, 40 de
Capricornio. Luna Nueva: Día 25 a
las 03, 24 horas. Longitud 05, 04 de
Tauro

ARIES: 21 de marzo al 20 de abril

Amor: La mejor manera de llevarte bien con tu pareja es
respetando sus sentimientos. Salud: Posibles resfriados
otoñales. Cuida la alimentación grasosa. Economía: La
buena racha económica está de tu lado. Cuida los gastos
excesivos. Mejores días de la semana: Lunes y jueves.

TAURO: 21 de abril al 20 de mayo

Amor: Maravilloso mes lleno de romanticismo y alegría sen-
sual. Salud: Cuidado con los cambios de tiempo. Visita a tu
médico de cabecera. Economía: Tendrás que evitar los
gastos innecesarios para salvar la actual situación. Mejores
días de la semana: Martes y sábados.

GÉMINIS: 21 de mayo al 21 de junio

Amor: Se te acercará un nativo del signo de Cáncer.
Disfruta de ese nuevo romance. Salud: Posibilidad de gran
nerviosismo por los problemas familiares. Economía: Buen
momento para mejorar tus arcas. Mejores días de la
semana: Martes y sábados.

CÁNCER: 22 de junio al 22 de julio

Amor: Sentimientos perezosos. Decídate a comunicarte con
tu pareja. Salud: La garganta y el estómago serán tus
mayores problemas. Cuida la alimentación. Economía: Se
reconocerá tu valía profesionalidad en tu trabajo. Disfruta.
Mejores días de la semana: Lunes y jueves.

LEO: 23 de julio al 23 de agosto

Amor: El momento del romanticismo está en laza. Goza.
Salud: Cuidado con el alcohol y el tabaco. Economía:
Tendencia a gastar más de lo debido. Contrólate. Mejores
días de la semana: Domingo y miércoles.

VIRGO: 24 de agosto al 23 de septiembre

Amor: Disfrutarás de la sexualidad y el romanticismo.
Nueva pareja: a la vista. Salud: Pequeñas molestias en el
estómago y en el hígado. Economía: Buen momento para
demostrar tu valía. Mejores días de la semana: Miércoles y
domingos.

CESAR MALDONADO & ABOGADOS

Bufete Jurídico conformado por Abogados Iberoamericanos colegiados en Madrid

Especialistas en Penal - Laboral - Fiscal - Extranjería - Matrimonial

Préstamos Hipotecarios y Personales - Accidentes de Tráfico - Administración de empresas

Calle Santa Engracia, 146 - Bajo A - Madrid 28010 Cuatro Caminos

(Salida a la Calle Santa Engracia)

Teléfono/ Fax: 91 535 85 85 Móvil: 626 222 627

Atención al detenido las 24 Horas

ESPIRITISTA INTERNACIONAL

JOSÉ DE LOS SANTOS

Realizo limpiezas, baños de suerte y atraigo al ser amado

Testimonio
de Fe

LAURA
VALAREZO
C.I. 120162350-1



Había visitado al profesor José de los Santos y él me ayudó, entonces decidí hacer
lo mismo. Gracias a él me encuentro sana, yo les recomiendo que visiten al
profesor José de los Santos, porque así como él me ayudó también les puede
ayudar a ustedes. Si están pasando por cualquier tipo de problema visítelo,
él los ayudará.

HORARIO: de Lunes a Sábado de 9 am a 9 pm y
domingos de 9 am a 2 pm (PREVIA CITA)

91 525 68 62 / 659 820 486

Escuche el programa: El Correo de la Felicidad, por 95.5 FM; 96.7 FM y 101.6 FM

TRABAJOS GARANTIZADOS

¿Sufrir de amor? ¿Es usted víctima de traiciones o engaños? ¿En su trabajo y negocios no prospera? ¿El dinero no le rinde?
¿No consigues trabajo? ¿Es usted víctima de la envidia y padecer de maleficios o enfermedades desconocidas? ... NO LO PIENSE MAS ...

CONSULTAS CON EL TABACO Y EL TAROT
PROFESOR ALEXANDER VIDENTE COLOMBIANO
MAESTRO EN CIENCIAS OCULTAS



TRABAJOS ALARGA DISTANCIA

¡Te domino y ligo al ser amado, lo rindo a tus pies para que
lo veas haciendo tu voluntad. Tratamientos para dominar,
amar, doblar, embobar y someter a quien quieras!
¡Le retiro el enemigo que le esta haciendo mal y alejo a
la persona que usted desea!

Tratamientos para la suerte, ciernes de cuerpo,
aseguranzas... esto y mucho más...

CONSULTE HOY MISMO AL TELEFONO:

696 641 293

C/ Preciados - Callao L3 L5

Reciba por la consulta TOTALMENTE GRATIS la Tula de la Prosperidad. Para triunfar en la salud, dinero y amor

anúnciate en la
revista y GRATIS tu anuncio en
internet

¡¡ Que vean tu negocio
en todo el mundo !!



LATINO

quien eres tú + cuánto ganas

Llama ahora

91 477 14 79

607 74 9419

646 08 6291

TRABAJOS CASEROS

CONFECCIONE:

puzzles, barcos,
collares, abrelatas,
muebles miniatura.

902 999 901



HORÓSCOPO 82 83
www.ociolatin.com



Mi personaje mágico por el
"PROFESOR MERCURY"

PEDRO ALMODÓVAR

Nacido el día 24, 09, 1951 en Calzada Calatrava, Ciudad Real. Director de cine, guionista y productor. Sol, en Libra a 03, 35 grados, Luna en Cáncer, a 14, 33 grados, Mercurio en Virgo, a 15, 43 grados, Venus en Virgo, a 02, 07 grados, Marte en Leo, a 23, 28 grados, Júpiter en Aries, a 10, 18, Saturno en Libra a 04, 52 grados, Urano en Cáncer a 13, 51 grados, Neptuno en Libra a 18, 34 grados y Plutón en Leo a 23, 28 grados.

Premios: Nacional de cinematografía, 1990, Príncipe de Asturias, 2006, Oscar de Estados Unidos.

Análisis Astrológico: Podemos observar que tiene 3 planetas en Libra, dos planetas en Cáncer, dos planetas en Leo, dos planetas en Virgo, y un planeta en Aries. Almodóvar es un personaje lleno de creatividad y popularidad, su Luna en Cáncer.

LIBRA: 24 de septiembre al 23 de octubre

Amor: Posibles encuentros románticos con un nativo de Aries. Disfruta al máximo. **Salud:** Los nervios podrían jugarle una mala pasada. Haz yoga y sal al campo. **Economía:** Excelente mes para crear cosas nuevas con gran éxito. **Mejores días de la semana:** Lunes y viernes.

ESCORPIO: 24 de octubre al 22 de noviembre

Amor: Excelente período para disfrutar de una nueva relación con un nativo de Cáncer. **Salud:** Vivirás un mes excelente en el terreno de la salud y la alegría. **Economía:** Tu profesionalidad estará reconocida por tu jefe. **Mejores días de la semana:** Lunes y jueves.

SAGITARIO: 23 de noviembre al 21 de diciembre

Amor: Tu intuición te llevará hasta el edén de la sexualidad y el placer. **Salud:** Cuida tus riñones y tu garganta. **Economía:** Tu saber hacer en cada momento lo mejor, te beneficiará enormemente. **Mejores días de la semana:** Martes y viernes.

CAPRICORNIO: 22 de diciembre al 20 de enero

Amor: Abre tu corazón al amor y te llegará la persona que tanto deseas. **Salud:** Cuida tu sangre. Tómate buenas raciones de fruta. **Economía:** La profesión que practicas te dará buenos dividendos. **Mejores días de la semana:** Martes y viernes.

ACUARIO: 21 de enero al 19 de febrero

Amor: Alegre y divertido en una reunión donde encontrarás una nueva pareja. **Salud:** Cuidado con comer demasiado rápido. Pequeños problemas de insomnio. **Economía:** Buen momento para comenzar un nuevo negocio. **Mejores días de la semana:** Martes y jueves.

PISCIS: 20 de febrero al 20 de marzo

Amor: El buen momento ha llegado a tu vida, disfruta del amor y el romanticismo. **Salud:** Los pies serán tu zona más sensible. **Economía:** Tu saber hacer en todo tu trabajo te llenará de satisfacción. **Mejores días de la semana:** Martes y sábado.

Director del Centro de Reiki Amor y Sanación Universal

PROFESOR MERCURY

Consulta de sanación. Maestro Reiki. Curso Reiki. Cartas Astrales. Numerología. Predicciones. Consulta de Tarot. 30 años en las Ciencias Ocultas y Medicinas Alternativas. CURSOS DE REIKI cada mes, infórmate. Aprende las técnicas que Cristo empleaba para sanar a los enfermos

GABINETE DE TAROT TELEFONICO 24 HORAS

Teléfono: 806 466 591

RED FIJO: 1.69€ - RED MOVIL: 1.81€ IMPUESTOS INCLUIDOS. SERVICIO DE REIKI POR MANUEL GUERRERO CARRABANTES. CALZADO CAÑO, 36 - 28003 MADRID

E-mail: profesormercury@profesormercury.com

Web: www.profesormercury.com



TOP

RADIO 97.2 FM



con Sabor Latino

97.2fm

www.topradio.es

escúchanos en línea
desde Madrid





**WESTERN
UNION** | *yes!*

Un envío nunca ha despertado tantas sonrisas

Regalamos un descuento de 5€ en Western Union para enviar dinero a los tuyos.

Date de alta en Mi País para ahorrar en tus llamadas internacionales y envía DINERO al 5870 para recibir el código que podrás validar en cualquier oficina de Western Union.

Infórmate en www.vodafone.es/mipais

Es tu momento. Es Vodafone.



Precio 20h + 06h 20,88 cent/min (i.v.a.). Cuota alta 6,96€ (i.v.a.). Tarifa no aplicable a llamadas nacionales, ni a llamadas recibidas o enviadas en Roaming, ni a llamadas a otros países. Consulta los 70 países disponibles, impuestos de Canarias, Ceuta y Melilla y más info en www.vodafone.es/mipais. Promo válida para altas del 01 al 30/04/09. Limitado a 10.000 altas. Validez del localizador hasta el 31/07/09. Coste SMS 15 cent (17,4 cent i.v.a.). Para más info: vodafone.es